



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº 747 - ANY XLVI
Artà, 12 de maig de 2006 (2 €)



25 anys d'escola
pública a Artà
dies 17, 18 i 29 de maig

Artà guanya la final del Mallorca Prix 2006



1r de maig
a l'ermita

En aquest número...

X trobada de viudes de Mallorca

**Atletisme: Adrià Mayol, subcampió de
Balears de 100 metres llisos**

**Volei: l'equip infantil femení, Campió de
Balears**

agenda

Revista quinzenal

Num. 747, 12 maig 2006

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@terra.es

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)
c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,
Paula Ginard, Pere J. Llull, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, Josep
Danús, David Escanellas, Joan Martí,
Pere Vicens

Repartidor:

Jaume Terrassa
Tel.: 971 836 549
Mòbil: 639 028 234

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
Tel. 971 836 288

Bellpuig no es responsabilitza del contingut
dels articles que van firmats. No garanteix la
publicació d'originals no demanats ni es
comprometa a donar-ne explicacions. També és
reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels
extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanenques: (Tels.: 971 829 260 i 617 392
929)

* Funeraria balear: (tels.: 971836888,
971549858, 97154911) (Fax: 971549047)

TAXIS: P. Bonnin: 971 836202 - B. Esteva:
971 836321 - M. Jaume: 971 836 301-639 524
310.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 20,30 h. de dl a dj, els
divendres a la Residència. Convent 20 h.

-Dissabtes: Església 18,30 h, Convent 20 h.
i Parròquia 20'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 20,00 h,
Parròquia 12 h., Sant Salvador 18 h.

Funerals: a les 20,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i
dim. de 19,00 a 20,00 h.

colonia

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.30 h

Dissabtes a les 19.30 h i diumenges a les 11 i
19.30 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000+971 789000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Militar: 971 726186

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971 767 000+971 767
500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmacia: Sant Joan, cantonada Sant Marc.
Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

[http://www.infomanacor.com/
aumasa/](http://www.infomanacor.com/aumasa/)

Tren

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/
horaris_renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm)

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com - ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 829595 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 835125

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col.legi Na Caragol: 971 835841

Col.legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col.legi Sant Salvador: 971 836269

GESA (Manacor): Averies: 971 843333.



Notícies

ARTÀ GUANYA EL PRIMER MALLORCA PRIX	4
25 ANYS D'ESCOLA PÚBLICA A ARTÀ	6
X TROBADA DE VIUDES DE MALLORCA	7
PRESENTACIÓ DEL LLIBRE TURISME I POLÍTICA...	8
TROBADA DE VEINATS DE NA PATI	9
EL COMITÉ LOCAL D'UM PRESENTA LA SEVA REVISTA I LA NOVA PÀGINA WEB	10
ADRIÀ MAYOL, SUBCAMPIÓ DE BALEARS DE 100 mts	25
XXVIII TROBADA A L'ERMITA	28

Cartes al director

BENVOLGUT DIRECTOR, per Joan L. Gelabert, propietari del càmping	14
"L'OBSERVATORI", per UIA	26

De la colònia

	16
--	----

Noticiari escolar

	32
--	----

Esports

	36
--	----



Construcciones Manuel Pozo S.L.

C/ de Ciutat, 43 Baixos
Tel. 971 835 810 Fax 971 829 671
Mòbils 629 730 387 – 629 730 392
CONSMANUELPOZO@terra.es

Magatzem Can Mateu Tenda hípica

Distribuïdor "Pienso" Sant Salvador

Menjars (piensos) i accessoris per animals de companyia
Menjars, vitamines, gàbies, peixeres i accessoris
Ferreteria i jardineria (eines, abonços...)
Pastors elèctrics, accessoris i muntatge
Pienso per cans: a partir de 14 euros, 20 kilos.
Mescles per coloms, perdus, gallines, etc.

Costa i Llobera, 34-A
Tel i Fax: 971 83 63 60 – Artà

Artà guanya el primer Mallorca Prix

El passat 29 d'abril a Son Pardo va tenir lloc la final del primer Mallorca Prix i el nostre equip representant del poble d'Artà i la Colònia va guanyar. La final la disputaren els següents equips: Bunyola, Binissalem, Ses Salines, Lloret i Artà.

Recordem que aquesta iniciativa va sortir arran d'una reunió que hi va haver dels regidors i tècnics de joventut a Manacor l'any passat. En aquesta reunió entre els regidors dels distints pobles de la comarca i la directora general de Joventut es va debatre sobre l'oferta en matèria de joventut del Consell i a rel del debat va sortir la idea de muntar alguna activitat que ens permetés posar en contacte els distints pobles de Mallorca. D'aquesta forma la Direcció General de Joventut del Consell va muntar aquesta iniciativa, la qual ja vàrem classificar de molt encertada.

Una vegada rebuda la convocatòria d'aquest Mallorca Prix ens vàrem començar a posar en marxa per tal d'organitzar aquest esdeveniment. La veritat és que la preparació de la semifinal va ésser una mica laboriosa perquè a Artà no hi ha una estructura que ens permeti arribar de forma fàcil i directa als joves i els contactes varen tenir lloc a través de persones molt determinades i a través d'entitats concretes. Això no ens permetia arribar al gruix de tota la població juvenil i si bé és veritat que els centres



Perruqueria *unisex* **JOSÉ LUIS**

Ofereix:

Extensions	Maquillatge
Novies	Manicura
Recollits	Depilacions facials

Carrer Pare Cerdà, 5
Telèfon 971 835 936



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 - 07440- MURO

Els oferim els nostres locals per celebracions de:

Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.

Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.

docents ens varen permetre entrar dins les aules per poder donar a conèixer el projecte hi havia tota la part de joventut que no està escolaritzada que quedava fora convocar directament. Partírem cap a Porreres un gruix de 18 joves i un públic de 5 o 6 persones per tal d'animar-nos. Tot i això vàrem guanyar d'un punt i ens classificàvem per anar a jugar la final a Son Pardo. Tot i que anàvem purament per participar i passar un dia d'una forma diferent i fent activitats que agraden al jovent a ningú li agrada perdre i la victòria ens va ajudar a engrescar tot el grup per anar a Son Pardo, on disputaríem la final amb altres quatre pobles. La victòria a Porreres va ésser molt comentada al nostre poble i els mitjans de comunicació locals varen ajudar i molt a la difusió de la notícia. La preparació de la final fou més fàcil, ja que el grup de gent que participava a la prova ja estava definit i tan sols ens quedava organitzar tot el tema dels autocars que desplaçaven a la nostra afició a animar-nos. Si fa no fa desplaçarem 2 autocars i un munt de cotxes particulars que varen venir allà.

La jornada va estar molt bé i la sorpresa nostra va ser guanyar aquesta final perquè a les primeres proves les coses no pintaven massa bé, però ja diuen



que la competició no acaba fins que l'àrbitre assenyala el final i al final del recompte de les proves la diferència va ésser d'uns 40 punts.

El premi aconseguit va ésser un viatge aventura de tres dies per a 20 persones al Pallars Sobirà de Catalunya.

Des de l'Ajuntament i més concretament des de la regidoria de joventut vull donar les gràcies a aquest grapat de joves que hem participat en aquest Mallorca Prix, a altres joves que no han pogut venir però que en tot moment ens han recolzat, i a n'Àlex

MALLORCA PRIX 2006		
1	ARTA	
2	BUNYOLA	
3	BINISALEM	
4	LLORET	
5	SES SALINES	
6		

per la seva tasca organitzativa i el seu afany de guanyar. Moltes gràcies i ara a passar-ho bé per Catalunya.

Manolo Galan, regidor de Cultura, Joventut i Esports


GESTORIA ARTÀ

GESTOR ADMINISTRATIU
Col. 317

winterthur

Ciutat, 14
07570 ARTÀ

TEL/FAX 971 83 57 21
E-mail: gestoria.arta@terra.es
C/ Santa Catalina, 12
Telèfon. 971 83 56 48

vestals

25 anys d'escola pública a Artà

Tal com va sortir publicat al passat número de la nostra revista, enguany es compleixen 25 anys des de que l'escola pública va retornar al nostre poble. En primer lloc es va instal·lar, de forma provisional, l'escola a Sa Central, però poc temps després ja es va construir l'actual edifici de Na Caragol. Amb els anys, tant l'edifici, com les seves infraestructures, com el número de persones que hi fan feina ha anat creixent fins el punt actual. Enguany, aprofitant l'efemèride dels 25 anys, la col·lectivitat que forma part de Na Caragol (AMPA, alumnat, mestres, treballadors i equip directiu) han programat diversos actes per celebrar aquesta data tan assenyalada. Durant els dies 17, 18 i 19 de maig les portes del centre romandran obertes perquè totes aquelles persones interessades puguin visitar les diferents exposicions que hi haurà instal·lades. La temàtica de les exposicions és diversa, però la intenció general és la de mostrar com ha canviat l'educació durant aquests 25 anys. El darrer dia, dia 19 de maig, està previst que se celebri una gran festa a la qual hi estan convidats tant els alumnes actuals com els antics, així com tota aquella gent que d'una manera o d'una altra ha format part de Na Caragol.



Carlos Serra Rey

ARQUITECTE

Nova adreça:

CARRER ANTONI BLANES, 26, 1er - 07570 ARTÀ
 TEL. 971 829 144 - MÒBIL 609 624 598



PIZZERIA
Ca'n Mateu

S'arrenda negoci

C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

X Trobada de viudes de Mallorca

El passat dimecres dia 26 d'abril va tenir lloc la X Trobada de viudes de Mallorca, organitzada per l'Associació de viudes d'Artà.

A les 12 anaren a missa a la parròquia, la qual va ser presidida per D. Gabriel Seguí, canonge de la Seu i Consiliari General de l'Associació de viudes. Concelebraren D. Felip Guasp, rector de la parròquia de Sant Nicolau de Palma, parròquia on està instal·lada l'Associació de Ciutat, juntament amb Antoni Amorós, rector d'Artà.

Acte seguit es dirigiren al restaurant de s'Era de Pula, lloc on havien de celebrar la diada. A l'entrada de la carpa en Serafí Bueta dels antics Javaloyas i en Pep Ros els donaren la benvinguda amb unes interpretacions al violí i al piano, respectivament.

Als prolegòmens, el violinista i el pianista els oferiren unes interpretacions ben antigues, sonades i cantades amb molt de sentiment i enyorança.

Eren ja les dues quan estigueren totes ben acomodades a les nombroses taules rodones del local i els serviren un bon dinar d'arròs de peix, porcella i pollastre, acompanyat tot de tres vins diferents, postres, cafè i cava.

Fins aquí estava tot previst per les viudes de fora, però les artanenques els havien preparat un numeret de festa i 22 viudes feren una bella desfilada, a una passarel·la que s'havia instal·lat a propòsit. No cal dir que totes les *models* ho feren molt bé i amb uns vestits ben adequats. Totes foren molt aplaudides, sobretot les de més d'avançada edat com per exemple na Maria Genovart, de 83 anys, i na Maria Rayó, Macetes, de 90 anys ben complits.

Acabada la desfilada hi hagué ball obert de saló, jotes i sevillanes, ballades



amb alegria i bon humor per moltes de les presents.

Hi assistiren la directora de l'Institut de la Dona, Isabel Llinàs, i la directora executiva dels Serveis Socials, Dolors Alemany, les quals feren entrega a cada una de les viudes d'unes carteretes de pell obsequi del Govern Balear. També hi foren presents els mitjans de comunicació Última Hora, IB3 i Bellpuig, els quals prengueren nota escrita i gràfica de la festa, que inseriren a les planes del periòdic i un extracte el dia 27 a l'horabaixa dins el programa Balears Directe. Bellpuig va filmar tota la desfilada de les 22 models artanenques, les quals es podran veure en la totalitat de la desfilada.

Foren 222 les viudes que es donaren cita a la Trobada a s'Era de Pula, de les quals 79 eren d'Artà, 63 de Manacor i 80 de Palma.

Aquesta trobada té caràcter itinerant i enguany tocava a Artà. La Boutique

Vora Vora, de Maria Genovard i Bàrbara Sureda, sabedores de tal esdeveniment, temps abans tengueren contacte amb l'associació artanenca i acordaren fer qualche cosa que pogués destacar dins la festa. Per tant posaren en marxa la idea de fer una desfilada i celebrar la festa a la carpa de s'Era de Pula. La Boutique es va encarregar de confeccionar els vestits per desfilat i fil a l'agulla. L'organització fou perfecta tant en la contractació dels músics, patrocinats per Vora Vora i Tòfol Ferrer del Dorado, el qual va ser el gran animador de la festa amb la presentació dels actes i animació dins la carpa. Podem dir i afirmar que la festa va ser completa i segur que Artà farà nom dins les diferents associacions de viudes.

Presentació del llibre *Turisme i política. L'empresariat hotelier de Mallorca* de Joan Amer

Divendres, dia 12 de Maig, a les 21 h, tindrà lloc a la sala polivalent del Teatre d'Artà la presentació del llibre *Turisme i política. L'empresariat hotelier de Mallorca*, de Joan Amer. Joan Amer, va néixer l'any 1976. És doctor en Sociologia (Universitat Autònoma Barcelona). Té un màster

en Sociologia i Turisme de la Universitat de Lancaster (Gran Bretanya). Actualment fa feina com a investigador a l'àrea de Geografia Humana en el departament de ciències de la terra de la UIB i és vicepresident del GOB Mallorca.



Recollida de firmes per aturar noves destrosses territorials

Diverses plataformes i entitats pretenen recollir un mínim de 10.000 firmes per la Campanya de la ILP (Iniciativa Legislativa Popular)

Aprofitant la presentació del llibre de Joan Amer, el GOB farà una recollida de firmes per la campanya de la ILP. Es tracta d'una campanya de recollida de firmes a favor de la Iniciativa Legislativa Popular que pretén aturar noves agressions territorials a les Illes Balears a través una llei presentada al Parlament. S'han de recollir un mínim de 10.000 signatures en tres mesos per a poder tramitar la proposició de llei davant el Parlament.

Una proposició de llei de temes territorials

La proposició de llei que s'ha admès a tràmit toca aspectes diversos de l'ordenació del territori, com són: la construcció d'autopistes i autovies, els camps de golf, els parcs temàtics, els ports esportius, les ampliacions d'aeroport, les grans instal·lacions sanitàries dins sòl rústic, els parcs naturals, etc.

En concret, l'articulat de la proposició de llei proposa la modificació d'alguns articles de les Directrius d'Ordenació Territorial de les Illes Balears en els següents punts: :

- * no permetre la construcció i ampliacions d'aeroports.
- * impedir les declaracions d'interès general dins sòl rústic per a camps de golf, centres comercials i d'oci i parcs temàtics no permetre la construcció d'autopistes i autovies
- * no permetre la construcció de ports esportius ni fer grans ampliacions
- * protegir el Salobrar de Campos i els Amunts d'Eivissa i la totalitat de la Serra de Tramuntana.
- * Suspendre determinats plans parcials d'Eivissa
- * Protegir l'entorn del Monestir de la Real, en un radi de 500 metres.

Qui promou aquesta iniciativa legislativa popular?

Aquesta proposició de llei està impulsada per diverses plataformes i entitats tant de Mallorca com de Menorca i Eivissa.

En el cas de Mallorca aquesta iniciativa està emmarcada dins la campanya anomenada Salvem Mallorca, que està formada per entitats com el GOB, Amics de la Terra i Plataformes Son Real no té preu, Plataforma Autovia NO, Plataforma 2n Cinturó, Salvem La Real, SOS Can Vairet, Plataforma en defensa d'Es Carnatge, Plataforma Desdoblament Si Autovia NO, Plataforma pel Parc de les Vies

Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per
picapedreria.
Demanin pressupost sense
compromís i els atendrem de
seguida**

Informació: Rafel Corraliza García



Trobada de veïnats de Na Pati

El passat dissabte dia sis de maig els veïnats del barri de Na Pati varen celebrar un sopar a l'hotel Bellamar de Cala Rajada.

El motiu de tal esdeveniment no era altre que seguir amb la tònica dels darrers anys encara que l'any passat no es va celebrar. Així i tot enguany ha fet sis anys que se celebra.

S'assegueren a taula ni més ni manco que 78 comensals, encara que alguns eren nins, i donaren bon compte d'uns bons i abundants entrants i després un tros de porcella rostida amb el seu acompanyament banyat d'un bon vi negre. Tampoc no hi varen faltar postres, i el cafè el varen beure dins el saló on varen fer sobretaula fins passada la mitja nit.

Aquesta reunió va discórrer dins un ambient de cordialitat i alegria tant per part dels veïnats més antics, com per altres més recents i pels seus acompanyants.

Com dèiem abans és aquesta una trobada que fa sis anys que se celebra per la iniciativa d'en Joan Gili Danús, a) Peu, i la col·laboració desinteressada d'amics i amigues del barri de Na Pati.

Per molts d'anys.



Maite Guerrero Gabela
Mòbil: (+34) 652 558 085

Per Gran demanda ,
es cerquen finques amb piscina per llogar a la zona de Llevant: Artà, Cala Rajada, Son Servera, Cala Millor, Cala Bona, Costa dels Pins, Canyamel, Sa Coma, Portocristo, ... etc.

www.dreamsmallorca.com
e-mail: info@dreamsmallorca.com
Tel./Fax: 971 568 105
C/ des Còs, 50 d - 1r B
07550 - Son Servera

El comitè local d'Unió Mallorquina d'Artà presenta la seva revista i la nova pàgina web

Amb l'intenció d'oferir un millor servei a tots els ciutadans del municipi d'Artà, el Comitè Local d'Unió Mallorquina d'Artà i la Colònia de Sant Pere ha presentat la seva pàgina web i la primera edició de la seva revista local.

Amb aquesta pàgina web, Unió Mallorquina fa realitat l'objectiu marcat de dotar a tots els Comitès Locals d'una web pròpia, amb la finalitat de mantenir una constant i propera informació a tots aquells que visitin el portal.

El portal web, www.unio-mallorquina.com/arta, pretén donar a conèixer tot allò que el Comitè Local d'Artà fa i pensa, així com exposar la informació de les activitats i propostes del Grup Municipal.

Aquesta pàgina web consta de diferents seccions d'interès: Actualitat local, amb totes les novetats d'UM a Artà, UM a l'Ajuntament, que conté informació de les activitats realitzades per UM al equip de govern, el Consell de Mallorca a Artà, on s'expliquen les inversions principals que fa el Consell dins el municipi i Actualitat Autònoma, que contindrà notícies autònòmiques d'interès pel poble i per Mallorca.

Conta també amb la secció Qui som?, on apareixen fotos d'afiliats, simpatitzants i amics d'Unió Mallorquina.

A la mateixa sessió informativa, el Comitè Local presentà als assistents



la seva primera publicació local, on s'exposen les diferents activitats realitzades per UM al consistori i l'activitat d'UM al Consell de Mallorca i a Artà i la Colònia de Sant Pere.

El Conseller d'Economia i Hisenda del Consell de Mallorca i responsable de la comarca de Llevant, M. Àngel Flaquer i la Secretària Tècnica de Presidència i coordinadora de la zona, Esperança Massanet, acompanyats pel regidor d'UM i tinent batle de l'Ajuntament d'Artà, Rafel Gili i del President del Comitè, Tolo Gili i el Secretari, Paulí Mayol, presentaren

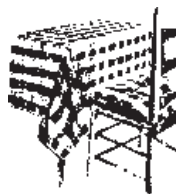
ahir el portal web d'Artà amb la presència de molts dels afiliats i simpatitzants d'UM del municipi.

Persona de contacte: Esperança Massanet. Telf: 639 347 311.



ESTRUCTURAS
**Pídanos presupuesto
 sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
 07570 - Artà



**Bar-Restaurant
 Ca'n Jaume**

C/ Cristofol Ferrer Pons, 13 -
 07570 - Artà -
 Tel. 971 836 537

Vos ofereix: Variats
 Cuina Menú diari
 mallorquina Menjars
 Berenars Menjars per dur-se'n
Terrassa interior

Hola amics! Les cançons de l'escoleta

Les escoletes de 0 a 3 anys dels municipis d'Artà, Campos, Capdepera, Felanitx, Manacor, Montuïri, Petra, Porreres, Sant Llorenç, Sant Joan, Santanyí, Ses Salines, Son Servera i Vilafranca han decidit unir els seus esforços i treure el mercat un CD de cançons infantils al qual han batejat amb el nom d'Hola Amics!. Aquest CD ha estat ideat per les educadores de les escoletes abans esmentades i pretén esser un recull de les cançons més habituals que es



canten diàriament amb els infants. Per a donar forma al CD s'ha comptat amb la col·laboració de un bon grupet d'infants i de persones adultes que han interpretat cada una de les cançons que es poden sentir. Així mateix, els dibuixos que es poden veure al llibret que acompanya el CD també han estat realitzat per antics alumnes d'aquestes escoletes. El CD es pot adquirir a cada una de les escoletes que hi han participat per un preu simbòlic de 6 euros.

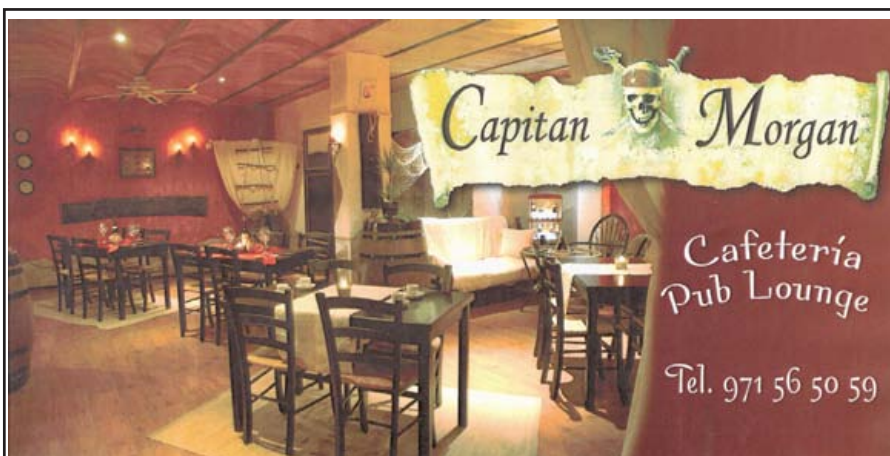
El debat sobre el model d'Estat

El passat dissabte dia 29 d'abril a les 21'00 va tenir lloc, dins el programa de la Recuperació de la Memòria històrica, un debat entre diferents partits polítics, sobre la II República i el model d'Estat: passat, present i futur, que va ser moderat per Jaume Morey, en el que intervingueren representants d'UM, PSIB-PSOE, EU-EV i el Independents d'Artà. Tots els representants polítics varen estar d'acord en una sèrie de punts. En primer lloc que la II República va representar un vertader canvi

democràtic per l'Estat Espanyol. Canvi que significà, a més, la introducció de tota una sèrie de reformes socials molt importants: atenció a l'Educació, creació d'Escoles, separació Església-Estat, llei de Divorç, vot per la dona, Estatuts d'Autonomia, etc.

En segon lloc, i com element a destacar, tots els participants varen estar d'acord en que la República era un model d'Estat molt més democràtic que no pas una Monarquia pel fet de que el cap d'Estat era elegible, mentre la

Monarquia, volguem o no, és hereditària. No obstant això, també tots els participants varen estar també d'acord en que aquest tema no era prioritari en aquests moments, i que calia aprofundir i solventar els greus problemes que encara pateix l'Estat.



Vols passar una nit diferent amb bona música *lounge*?

-- CAPITAN MORGAN --

Carta d'especialitats italianes com pasta farcida, gnocchi, ensalades, picadetes i cuina mexicana. Gaudeix d'una selecció de les millors cerveses internacionals.

Per a reserves tel. 971565059
C/Faralló, 54, Cala Rajada.

Filosophical Art, de Sybille Mellenthin

L'artista mostra les darreres creacions escultòriques i pictòriques

El proper dissabte, dia 13 de maig, tindrà lloc la inauguració de l'exposició *Filosophical Art*, de l'artista Sybille Mellenthin. L'exposició es podrà visitar a la sala d'exposicions de S'Estació, situada a l'antiga esatció del tren, i oferirà una mostra de les darreres creacions pictòriques i escultòriques de l'artista resident a Artà. L'horari de visita serà de dilluns a divendres de les 10 h a les 14 h i els diumenges de les 10 h a les 14 h. La inauguració està prevista pel proper dia 13 de maig, a les 20.30 h, i es podrà visitar fins dia 7 de juny.



Nota per als mitjans de comunicació

L'Associació Balear d'Esclerosi Múltiple (ABDEM) convida tot el poble al concert que tindrà lloc el proper 14 de maig, a les 20 h, al Teatre d'Artà.

El concert constarà de dues parts:

1a part: actuació de la pianista i compositora Montse Orfila.

2a part: actuació de l'orquestra *Grandes Clásicos*, dirigida pel senyor Manuel García Rodríguez.

L'entrada serà gratuïta.

Hi haurà guardioles a l'entrada per si voleu fer alguna aportació a benefici de l'Associació.

Artà, 11 d'abril de 2006

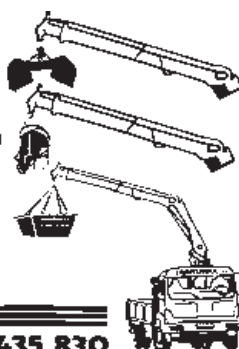
«Mallorca em canta» acaba a Artà

La Federació de Corals de Mallorca ha organitzat un cicle de concerts per diferents teatres de Mallorca amb el títol «Mallorca em canta» durant els mesos d'abril i maig de 2006. En aquest concerts hi han intervingut quinze corals federades, l'orquestra *Grandes Clásicos* i la Coral de la Federació de Corals de Mallorca, la soprano Cristina Van Roy i la mezzosoprano Mònica Aguilera. El passat dia 7 de maig va tocar el torn al Teatre d'Artà hi fins allà s'hi desplaçaren els membres de la Capella Teatina de Felanitx, de la Coral de Son Servera, de l'Orquestra *Grandes Clásicos*, de la Coral de la Federació de Corals de Mallorca, i naturalment, l'Orfeó Artanenc. Els cantaires s'esforçaren per oferir un recital que va resultar ben atractiu pel nombrós públic assistent i s'ha de destacar l'actuació de l'Orfeó Artanenc, que va complir les funcions d'amfitrió i va bordar la seva actuació.

TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA(2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

C/. Joan Alcover, 1 - 2on
07570 Artà

Iguals però diferents

Circulen pel mercat diferents monedes que han deixat de tenir curs legal o procedents de països no europeus

Des de fa un temps s'ha pogut detectar que estan circulant pel mercat diferents monedes que, tot i que se semblen a la moneda europea, no tenen el mateix valor. Es tracta d'exemplars que ja han deixat de tenir valor legal, com és el cas de la moneda francesa o italiana, i d'altres que, tot i ser legals al seu país, no es poden fer passar per euros ja que el seu valor és diferent, com pot ser el cas de la moneda tailandesa. Per tot això, convé fer el cap viu ja que d'altra manera es pot cometre, de forma voluntària o involuntària, un delictes d'estafa.



NATACIÓ D'HIVERN

Activitats:

- Natació adults, nins i nadons
- Tercera Edat
- Natació correctiva
- Rehabilitació
- Manteniment i perfeccionament
- Competició
- Abonaments natació lliure
- Descomptes familiars



Camí Can Canals, s/n. Recinte Poliesportiu. 07570-Artà. Email: aiguaesportarta@hotmail.com
Tel./fax 971 82 91 32

carta al director

Benvolgut director,

Acabava de replicar a la carta de la Sra. Tous quan me n'arriba una segona, igualment fàl·laciosa que no puc deixar de contestar, perquè ja se sap que les mentides repetides una vegada i una altra acaben semblant veritats, i es ben ver que els ciutadans es mereixen una informació objectiva i veraç.

I per posicionar-se correctament sobre el tema econòmic del càmping i demostrar de bell nou aquesta ànsia difamatòria i de calumnies que es desprèn de l'escrit fet per aquesta Sra.. tan fica-me'n-tot i publicada el passat 7 d'abril del 2.006, basta en acudir al Registre Mercantil de Balears i comprovar que durant la darrera temporada (de 6 mesos) en què el càmping romangué obert, aquest realitzà els següents pagaments:

SALARIS I JORNALS (o sous)
24.561.069 PTA
 SEGURETAT SOCIAL
 7.358.920 PTA
 COMPRES I MERCADERIES
 30.525.675 PTA
 IMPORT NET XIFRA DE NEGOCI
106.087.714 PTA

La darrera temporada s'hi allotjaren unes 2.000 famílies i s'hi establí una línia Càmping-Artà i viceversa, amb dos minibusos, que feien diversos trajectes tots els capvespres. Han de

tenir un encefalograma pla per no entendre aquesta realitat econòmica. Amb aquestes xifres, si la Sra.. Tous vol fer càlculs, pot deduir que no van ser només 4 o 5 els treballadors així com també el bé que suposava econòmicament aquesta empresa pel terme municipal d'Artà. No obstant això, també és ridícul que vostè Sra. Tous ens titlli de «poderosos», som una empresa turística, la més important de dins Artà, senzilla però pujada durant vint-i-cinc anys i suada pam a pam per mi i la meua família i per excel·lents persones, siguin colonieres o immigrants o de qualsevol edat, de les quals vostè sembla enriurer-se'n.

Es curiós que EU-Els verds en tots els programes electorals fins al 1.999 ens tenia en bona consideració fins al seu programa del 2.003 en el qual ja el partit demana l'aniquilació de l'empresa per il·legal. Què va passar a l'entremig del 1999 al 2003? Tal vegada l'amistat del seu representant amb vostè Sra. presidenta Tous? Per què si el Sr. Julien tan ecologista és i tan estima la Colònia i tan netes duu les mans, no ha tengut la delicadesa d'omitir a la foto de la plana 15 la imatge del Sr. Llàuger a l'article «Roda de premsa» de la passada edició del Bellpuig (on apareixen el Sr Llauger, la Sra.. Tugores, que ni és la Consellera

ni ho ha estat mai, ni tampoc és la portaveu del Consell, càrrec que correspon a la dona Margalida Rosselló, i ella només n'és una representant, el Sr Andreu Pasqual i el Sr. Julien) amb la intenció de destruir una empresa de la qual en depenen moltes famílies o bé afegir-hi al seu costa una altra foto on facin un posat davant del xalet de la família del Sr Llàuger construït directament sobre l'arena d'una platja d'Alcúdia a escassos metres l'aigua i que impedeix el pas dels vianants? No és això no predicar amb l'exemple i ajuntar la fam amb les ganes de menjar?. Els artanencs tendrien així una informació més veraç i una actuació política més justa i objectiva, com es mereixen.

Una altra barbaritat, Sra. Tous, és creure's tot allò que surt per la xarxa, que un escolar i tot sap que no tot allò que hi circula és fiable i que cal consultar altres fonts. Si cerqués la paraula RESORT a un diccionari, comprovaria que equival a «centre turístic de vacances», és què no ho és el càmping un centre turístic i de vacances?, i si vol consultar la font més fiable de totes per saber què és realment el club San Pedro, doncs per favor faci cap a la Conselleria de Turisme i allà l'informaran de primera mà que el Club San Pedro té una

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO
VIALSA

Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)



carta al director

qualificació de «càmping turístic de primera» (tres estrelles).

Més disbarats : la majoria d'hotels, càmpings, ciutats de vacances disposen de bar, menjador i bugaderia. El nostre càmping també. El mini-supermercat del què parla vostè, Sra.. Tous, ja duu 7 anys tancat i la bugaderia s'usa només per la roba de llar dels bungalows.

Acàs no hi ha bars i restaurants a Cala Rajada, per exemple? Es que els hotels d'allà no disposen de bar i menjador?

Els artanencs no es mereixen el que vostès, Sra.. Tous, han ocasionat: la pèrdua d'una empresa (de moment), de la qual n'estan orgullosos molts, la consideren necessària i imprescindible i és per això que ens defensa l'ACE Colònia de Sant Pere.

Ja llegint el darrer Bellpuig he recordat que Artà ja va ser durant molts anys l'únic poble de Mallorca que no gaudia del dret a Escola Pública, això ja m'impactava (potser perquè el meu pare era mestre d'escola a més d'hoteler sempre m'han interessat els temes educatius). El Partit dels Independents d'Artà, del qual vostè en critica a dos dels seus dirigents, al manco passarà a la història per haver restituit aquest dret als artanencs i pel que ha fet en general per la infància sense deixar de recolzar-me a mi, un petit empresari. Se que continuaran ajudant-me com també el Tripartit i el PP, ja que és de sentit comú el que cerquin raons per aquesta sens-raó, que cap avantatge comporta, i aquest embull ocasionat per vostès de la destrucció d'un càmping modernitzat

que té un ideari (com tots els càmpings) que el compromet a participar activament amb diferents accions i obres socials. Em permeti, pel bé d'aquestes persones necessitades, que esperaven un recolzament de l'empresa Club San Pedro i que fa ja tres llargs anys que no les arriba, recordar-li algunes: una escola internat de nines a la India i unes obres socials al Txad (Africa), paralitzades ara gràcies a vostès (la Sra. Tous, l'especulador alemany, i el Sr. Julien...),

Es que vostè Sra. Tous n'està també en contra d'aquests col·lectius del tercer món?

Els coloniers sabem perfectament, Sra. Tous, de qui si ens podem fiar.

Joan L. Gelabert

Propietari del Càmping

Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus
- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/ M.I. Morell Font dels Olor, 5 07570 Artà (Mallorca)
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929

07570 Artà

horari fosser:
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

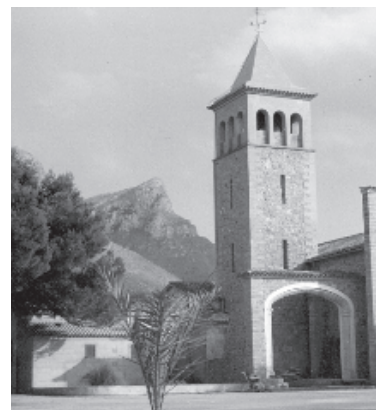
Concert d'orgue a càrrec d'Arnau Reynés

Si fa uns anys, quan el meu amic i organista Salvador Martí em va parlar de construir un orgue, algú m'hagués dit que una música, considerada per molts antiquada i avorrida, aconseguiria convocar com a mitjana unes 80 persones, l'hauria considerat un somiatruïtes. Actualment aquella curolla ha superat els seus propis límits i es pot afirmar que la música clàssica s'ha instal·lat en la sensibilitat d'un nombrós grup de persones de la nostra localitat.

Del concert de primavera de dissabte, 29 d'abril, més que fer una crítica de la interpretació o qualitat de l'instrument, per a la qual cosa no em consider preparat, el que sí puc afirmar és que m'agradà. Les melodies de Buxtehude i J. S. Bach, la sonata de Félix Mendelssohn, la Toccata de la Suite Gothique de Boellman, em permeteren viatjar amb la imaginació pels paradisos del Barroc i Classicisme i pels prats generosos i exòtics del Romanticisme. Viatges sense fronteres i plens de sensibilitat estètica.

Alguns detalls de l'entorn del concert. Un important és l'amabilitat dels organitzadors de fer arribar el programa als veïns amb uns dies d'antelació. D'aquesta forma s'obté una informació que motiva i convida a l'assistència. Un altre detall, en un temps en què sembla que no es valora la correcció, és la cura amb què els organitzadors confeccionen els programes: senzills i d'una correcció impecable. Així mateix el contingut del programa m'ha paregut didàctic i adequat: no fou un programa

monocolor, sinó que abraçà estils i autors de diferents èpoques. És també tot un detall l'atenció amb què el públic segueix el concert. Sembla que l'església estigui buida i que la música ho invadeixi tot. I, finalment, un detall que segur no va passar desapercebut als organitzadors ni al públic, fou, no obstant altres



(J. Caldentey)



compromisos, la presència a l'acte de les primeres autoritats municipals i locals: la batlessa M^a Francisca Servera, el tinent de batle Rafel Gili i el delegat de batlia Bartomeu Martí. Enhorabona a l'organista Sr. Reynés i als organitzadors i patrocinadors del Concert.

Nota: Més d'una persona ha comentat, en aquest i altres concerts, que les posts dels bancs arriben a resultar incòmodes i suggereixen la

compra de coixins; aquests es podrien posar en llocs visibles dels portals de l'església, perquè les persones interessades els agafassin i al final de la funció els tornassin al seu lloc. La despesa que aquesta compra ocasioni es podria pagar amb la col·laboració econòmica dels assistents.

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
 07579 - Colònia de Sant Pere



de la Colònia

Racó del poeta

DINS L'IMMENS ABANDÓ

Immens és l'abandó d'aquest capvespre, on,
agnòstic, lent i va, esmitj el fred atzur.
Algú mira i me'n fot, el risc serà tot seu.
El corb marí se'n riu i oblida el capbussó.

Talment trist aloer que sembra el que no cull,
tribut per endavant al vers que no m'atén.

No és tan absurd el bull del tràngol desembral,
que engega, suspicax, els crancs a la garriga
i fa saltar llebrots pel sec del tenassar.
Barruf és el confí, i em mostra mal carés:
un grop apagallums m'atansa l'aquiló.
Quan sota els tamarells s'agotzonen falues,
els braus corcers del mar arriben desbocats,
i el càrritx m'ha abrandat amb llances tot l'empit.
Davant tal actitud de bèl·liques faisons
Em faig convers beat d'una orde que no em vol.

Joan Mesquida
Del seu llibre, ATZABÓ.

Medi ambient

Neteja de zones verdes

D'acord amb la informació rebuda per aquesta secció del regidor d'obres i serveis Rafel Gili, la màquina desbrossadora dels ajuntaments d'Artà i Son Servera ha iniciat la feina de neteja en les zones verdes de Betlem. A principis de juny la màquina s'espera pugui continuar en les urbanitzacions de Montferrutx i s'Estanyol. Una vegada que la màquina hagi fet netes les parts més lliures d'arbres i matolls, la brigada municipal d'Artà es desplaçarà un pic per setmana a aquestes zones per completar la feina, i així respectar les plantes autòctones.

Apunts sobre la compra de la finca de Betlem i sa Canova (Ràvena)

En el Bellpuig de dia 7 d'abril, p. 21, informàvem de la reunió mantinguda per la batlessa d'Artà M^a Francisca Servera i el tinent batle d'urbanisme, obres i serveis Rafel Gili amb el delegat de la Demarcació de Costes a les Illes Balears Sr. Víctor Torres. Des d'aquell moment ençà la notícia ha ocupat espais en tots els diaris d'àmbit regional. En el moment d'incidir altra vegada sobre aquest tema el tracte de compravenda no s'és fet, però pareix estar ben encaminat. Així i tot en qüestions de compres no convé oblidar la dita popular «no digueu blat fins que està dins el sac», fermat i en el graner. No obstant, mentre les parts negocien, els coloniers que seriem els més afectats per la compra seguirem amb el tema. Com sempre hi haurà parers per a tots els gusts. Uns diuen i diran que no cal que l'estat es gasti els doblers dels ciutadans en comprar finques i que el que li pertoca fer és legislar per preservar-les; altres que el progrés i benestar necessiten de més sol per a edificar, perquè la construcció i el turisme són el motor de l'economia de les illes, i a més construcció més feina, i a més turisme més població, més consum i benestar; altres somiarem que la compra es fa, i, s'assegura així que mai més es torni especular sobre uns espais d'un valor paisatgístic i una bellesa salvatge provocadora.

Algunes dades sobre aquestes finques evidencien la importància que aquesta compra pot tenir per al nostre entorn i la conveniència que els coloniers estiguem informats del pa que es cou en el nostre territori, dels qui el fan i l'enfornen i a on va a parar una vegada pastat i cuït.

A l'equip de govern del consistori hi ha, de moment, acord positiu sobre el tema.

La finca de Betlem, objecte de la compravenda a què ens referim, pertany en la seva totalitat, des del 2004 en què una sentència judicial exigí a l'Ajuntament d'Artà la devolució de la finca, a la promotora Cala Veya S.A. i inclou les cases i terrenys que foren objecte de litigi i l'espai conegut com els «Canons», nom que li ve d'uns

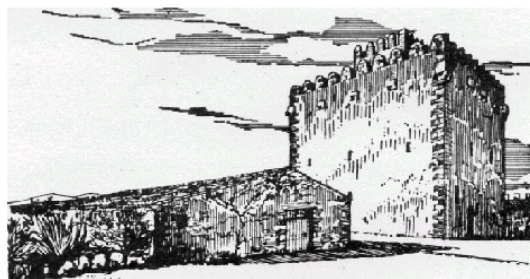
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

restes de bateria d'artilleria de costa dels quals encara en queden vestigis en el pinar. La finca té una extensió total de 176 hectàrees 33 àrees, si es sumen les 72 hectàrees 33 àrees de la finca de Betlem i les 103 hectàrees 49 àrees dels Canons.

La finca s'estén pel nord fins al mar, zona en la qual es troben racons de roca arenosa que formen entrades capritxoses com les de Na Claperet, Punta Plana i Sa Ferredura... Al sud-est els terrenys assoleixen els cims de les Muntanyes d'Artà, terres de l'Ermita de Betlem i Alqueria Vella. Tots aquests terrenys estan qualificats com a «rústics protegits».

Des del punt de vista agrícola la finca té poc valor donat que no compta amb espais cultivables, com tampoc per a



la ramaderia al no tenir bones pastures ni recursos hídrics propis. El seu valor principal li prové d'estar ubicada en un indret de gran bellesa paisatgística. Les cases de la finca són de la tipologia pròpia de la comarca i com és sabut foren utilitzades durant un temps com a quarter militar, i més tard, durant onze anys fins al 2004, degudament reformades, com equipament social públic, lloc de trobada i festes i alberg per a acampades. Tot plegat fan una superfície construïda de 1.980 m2.

Finca de Sa Canova (Ràvena). La finca de Sa Canova, coneguda també com Ràvena, és territori ANEI (àrea natural d'especial interès) i abarca la zona boscosa i de pinar que s'estén des del Torrent de s'Estanyol fins al

Aluminis

Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
 *Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
 *Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
 *Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

INMOBILIARIA

COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària
 Col·legiat núm. 1362

Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluç, 16
 07579 Colònia Sant Pere
 Tel./fax: 971 589 512

696282154 / 659549605
inmo@mallorca-colonia.com
www.mallorca-colonia.com

Torrent de Na Borges, a l'est limita amb els Bartolins i terres que envolten les cases velles de sa Canova, i ja més al sud amb la carretera Artà – Alcúdia. La finca objecte de compravenda forma part d'un ANEI de 855 hectàrees i té una extensió de 329, 62 hectàrees. No és apta per a conreu, si bé hi abunda la caça. El seu valor, com en el cas de Betlem, és de caràcter paisatgístic. En la finca hi ha unes construccions dels anys d'inici de la urbanització (1975-1980?), una fou oficines, magatzem i casa de garriguer, pertany als actuals propietaris de Ràvena i té una superfície de 880 m². L'altra, tipus xalet, pertany a altres propietaris i té una superfície de 400 m².

Un dels valors, com dèiem, d'aquesta finca és mantenir gairebé intactes les característiques naturals d'aquesta zona: espais dunars vora el mar i d'altres que s'endinsen dins el bosc fins arribar vora el torrent de Na Borges. Des del punt de vista d'un estudi botànic són interessants les



comunitats de matolls, els lliris blancs i els cards marins. Vora els dos torrents que delimiten la finca, hi creix el canyissó, els joncs i moltes altres varietats de plantes constituint, així mateix, l'hàbitat de moltes aus propis

d'albuferes i zones humides. Té més de 1500 m. de platja. Es tracta, en definitiva, d'una finca que reuneix tots els atractius d'un espai verjo: arena fina, aigua de molts colors i neta, bosc amb una gran varietat de

VIAJES ECUADOR
La garantía de una gran marca

GLOBALA

Hem obert oficina a Cala Rajada. Som al carrer Magallanes, 47 (cantonada Via Mallorca). Telèfon **971 56 54 20**

LLOGUER de COTXES

GRUPS

VACANCES BITLLETS

VIATGES de NOCES

RESERVES D'HOTELS

avió
barco
autocar

de la Colònia

plantes, vistes a la serra de Llevant i Tramuntana i a una de les badies més salvatges i obertes de l'illa.

Fa poc es són col·locats rètols que informen sobre la riquesa forestal i botànica de la zona i que avisen també

del seu perill de degradació si no s'observen pautes de conducta respectuoses amb les característiques i necessitats naturals de l'indret.

És el temps de les negociacions i per a molts de nosaltres un temps

d'esperança perquè s'arribi a un acord que ens doni seguretat sobre el futur d'una de les extensions naturals més ben conservades de la nostra illa.

Esports

Campionat d'Espanya de hoquei aleví

L'equip de hoquei aleví Cap Ferrutx /Espanya no va vèncer, però va convèncer

Dies 28, 29 i 30. 04. 2006

Alineació jugadors Cap Ferrutx:

Emilio Navarro, Mateu Albert Morey, Jaume Fullana, Pedro Martí, M^a Victòria Sorel, Marina Barceló.

En el campionat d'Espanya de hoquei que alevins HC. Cap Ferrutx / HC.España disputaren en el poliesportiu de Concentaina (Alicant), el conjunt mallorquí va tenir opcions per a obtenir una millor classificació de l'obtinguda de no haver-se conjuntat una sèrie de circumstàncies adverses. És important, però subratllar que es tractava d'un campionat on participaven els **millors equips d'Espanya**, i per tant un **sisè** lloc en la classificació no és gens de menysprear.

El partit de divendres, 28: Gladiador Castellón 7 – Cap Ferrutx/Espanya: 4 Aquest partit s'hagués pogut guanyar d'estar l'equip mallorquí amb millors condicions. El partit es jugava a les 10 h i els nostres jugadors arribaven amb retard i tenint darrere seu un llarg viatge i una nit de mal dormir.



El mateix divendres, sense haver-se pogut recuperar del viatge i del partit jugat el matí, es varen haver d'enfrontar amb un dels millors equips de la competició i el resultat fou massa:

Sant Andreu 9 – Cap Ferrutx/Espanya 1.

El Sant Andreu va quedar segon en la competició.

Els resultats dels partits jugats el dissabte 29. amb els jugadors ja

Es lloga o es ven

**Aparcaments per a cotxes
zona es convent
porta automàtica, comandament a distància.
A pagar en 24 mesos sense interessos
Informes: Tels. 699578144/616310266**



ORELL i MOLL
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
GESTORIA ADMINISTRATIVA

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- | | |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Cèdules d'habitabilitat |
| ✓ Traspassos de vehicles | ✓ Plans de pensions |
| ✓ Targetes de transport | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes... | ✓ Constitució d'empreses |



de la Colònia

recuperats del viatge i en plena forma, foren una altra cosa. Els jugadors desplegaren un bon joc i obtingueren dues victòries:

Cap Ferrutx/Espanya 6 – Club Patín Murcia 1. (partit jugat a les 10h)

Cap Ferrutx/Espanya 7 – Racin de Vallecás 2. (partit jugat a les 20h).

El darrer partit, diumenge, dia 30, es va jugar contra el Hoquei in line Castellón i va acabar amb un resultat molts ajustat:

Hoquei in line Castellón 3 – Cap Ferrutx/Espanya 2.

L'esport és l'esport i podríem, creiem que amb raó, parlar de moltes circumstàncies que d'haver-se succeït d'altra manera ens haurien donat un millor resultat, un tercer lloc, per quedar-nos amb el just, però els resultats són els resultats i prou. Els nostres jugadors ho donaren tot: hi posaren bon joc, deportivitat i coratge. El primer dia no estigueren en forma a causa com hem dit del cansament del viatge i uns canvis que no els afavoriren. El segon dia estigueren intractables i arrasaren. El tercer dia, en el partit de semifinals, anaren pel

cinquè lloc i tot i intentar-ho no ho aconseguiren per la mínima diferència. Les 43 persones que es desplaçaren amb l'equip a Concentaina, animaren en tot moment l'equip, disfrutaren de veure els seus fills i filles representant Mallorca i la Colònia de Sant Pere en una competició de campions, i estan convençuts que aquesta segona vegada que estan en campionats d'àmbit nacional no serà la darrera. La més cordial enhorabona als entrenadors Rafel i Gabriel Forteza, a la Directiva, a l'afició i, sobre tot, als jugadors.

Reunió de la Comisió de Festes de Sant Pere

El propassat, dijous 27 d'abril, es reuniren en el local de l'antiga escoleta representants d'entitats ciutadanes i la regidora de festes M^a Antònia Sureda, per elaborar el programa de festes de Sant Pere sobre la base de les propostes dels representants dels veïns de la localitat, un programa que pugui ser del gust de tots o, si no, de la majoria. En aquesta primera reunió els assistents es limitaren a fer propostes d'activitats i de les dates més adequades a cada una d'aquestes activitats. Les festes giren, com és de tots sabut, damunt tres eixos fonamentals: concerts (Jazz, verbenes, ball de bot i banda de música), activitats culturals, infantils i esportives. Es va tractar, com es pot constatar, d'una primera reunió amb l'objecte



d'implicar des d'un principi els veïns, perquè les festes siguin com pertoca: unes festes participades, organitzades des d'un principi amb l'ajuda de tots.

La propera reunió serà dia 18.05 a les 21 h. a la mateixa escoleta.



Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I
RURALS.**

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

Vela

Durant els dies 21, 22 i 23 d'abril es va celebrar la popular regata **Hublot Palmavela**, organitzada pel R.C.N. de Palma. En aquest gran esdeveniment hi van participar alguns velers de la nostra flota: l'**AIA** (de M. Oliver), el **BAUXA** (de J. Fullana), l'**HESPÉRIDES** (de T. Massanet), el **KAYA** (de J. Jofre/M.R. Cantó) i l'**ESCLAFIT** (de P. Ladària). Cal dir que tots els armadors van haver de dur les seves embarcacions cap a Ciutat navegant, la qual cosa, encara que no ho sembli, és una bona feina, ja que la majoria de velers de menys de 8 metres duen un motor (normalment fora borda) de pocs cavalls i, si no fa vent, la badia de Palma sembla que no arriba mai! El **Palmavela** de l'any passat ens va deixar molt bon gust de boca pel tracte que els organitzadors ens varen donar a tots els participants. Aquest any, en canvi, no hi ha hagut tantes alabances, sobretot pel que fa a la part social de la regata (sopars, festes, regals de patrocinadors...). El menjar no ha estat tan bo, va ploure a l'hora de sopar i els únics obsequis que s'han donat han estat un guardapits per a cada tripulant i una botella d'oli d'oliva verge, denominació d'origen, per vaixell. Però no tot foren punts en contra, ja que s'ha de dir que la part esportiva va estar molt ben organitzada, i que el vent no ens va faltar. En general, vam aprendre moltes coses sobre la badia



de Palma i ens adonarem que la mar té unes característiques ben diferents segons la zona de Mallorca on ens trobam. Per exemple, l'embat de Ciutat no té res a veure amb el de la Colònia, ni pel que fa a la grandària de les ones que provoca, ni pel que fa a l'hora que sol entrar, ni a la seva durada ni intensitat. Per aquesta raó, creiem que el fet de participar en aquest tipus de regates aporta als esportistes una gran dosi d'experiència. A més, també permet comparar moltes maneres de navegar entre velers iguals o similars, i fins i tot posar en comú diferents punts de vista sobre aspectes clau a l'hora de guanyar una regata, per exemple, el trimatge de les veles, la tensió i posició del màstil, etc.

D'altra banda, durant tots els caps de setmana de maig s'està celebrant la **Volta a Mallorca Porto Pi Centre**, amb una seixantena de velers inscrits, un d'ells de la nostra flota, el **KAYA**. La volta començà divendres dia 5 de maig amb l'etapa Palma – Port d'Andratx. Dissabte dia 6 es va fer el tram entre el Port d'Andratx i el Port de Sóller i diumenge dia 7 tots els participants anaren des del Port de Sóller fins al Port de Pollença, en el qual es quedaran tots els velers fins al proper cap de setmana. El R.C.N. de Palma va oferir un bon sopar i música en directe a tots els regatistes, a l'esplanada del Port de Sóller. També ha posat un servei d'autocar per anar i tornar de les diferents localitats on es realitzen les regates. Cal dir que durant

ELECTROMECAÀNICA ARTÀ

BISCAI - CARAGOL, S.L.



CHEVROLET

Carrer 31 de març, 24
 Tels. 971 83 53 47
 Mòbil Toni: 699 41 62 53
 Mòbil Miquel: 669 580 842
 07570 – Artà (Mallorca)

Vendes

Maria Pastor: Tel. i Fax 971 83 51 20
 Mòbil 696 523 235

Feim a saber a tots els nostres clients i poble d'Artà en general que, per causes de canvis generals dins les Balears, NISSAN deixarà de tenir automòbils exposats dins les seves instal·lacions.

No obstant, els nostres clients no deixaran d'esser atesos, seguint igualment amb el servei de taller.

Degut a aquests canvis, els convidam a tots a visitar-nos, per tal de veure la nova marca de la que dispondrem a partir d'ara.

de la Colònia

aquests tres dies va fer un temps ben variat, ja que el primer dia feia 25 nusos de vent i moltes ones i, en canvi, dissabte i diumenge es van haver d'anul·lar les dues regates previstes, per manca de vent. Des del Port d'Andratx fins al Cap de Formentor hi va haver calma total, la mar era una bassa d'oli, per això es va decidir arribar a motor al port de destí. Els regatistes van poder gaudir del meravellós paisatge de la Serra de Tramuntana i de les peculiars cales que hi ha (Cala Tuent, Cala Sant Vicenç, Sa Calobra...), fins i tot passaren ben a prop de sa Dragonera. Així i tot, hi va haver una bona sorpresa quan la flota va voltar Formentor, ja que canviaren les condicions meteorològiques de manera dràstica: allà hi feia unes ones enormes i un vent que llevava el paparró! Sort que ja faltava poc per entrar a la badia de Pollença... El proper cap de setmana (13 i 14 de maig) es realitzaran dues proves: un triangle olímpic al Port de Pollença i l'anada cap a la Colònia de Sant Pere, coincidint amb el Trofeu Cormorán, en el qual s'hi afegiran velers de la nostra flota i de tota la badia d'Alcúdia. Després d'això, es té previst anar cap a Cala Rajada (20 de maig) i fins a Cala d'Or (21 de maig). La darrera prova serà la més llarga de totes, ja que anirà des de Cala d'Or fins a Palma (50 milles aproximadament). Amb aquest calendari de regates tan sucós, no crec que ningú tenguí temps d'avorrir-se! Ja vos seguirem informant...



M. R. C. E.

Agromecànica Artà, S.L.

Tractors nous i d'ocasió
Venda, accessoris i reparació

Els ofereix un nou servei en arrendament de tractors i accessoris per a qualsevol feina de jardineria, agricultura o derivats.

Útils i accessoris

Mini tractors, fresses, desbrozadores i astilladores

Mini tractors amb pala davantera o de darrera.

Útils

Motoserres
Desbrozadores manuals
Tallabranques
Tallagespa auto propulsats
Escanificadores cramer



C/ Via Palma, 90
Tel. 971 552 235
Fax. 971 552236
Manacor

Telf. Guillermo 629 808 517
Telf. Juan Manuel 659 906 848

Segadores
Bombes d'aigua
Motocultors
Carretilles mecàniques
Alternadores 2.500 KW
Radials
Remolcs
Hidronetejadores (Karcher)
Compresors elèctrics
Netejadores per arena
Martells perforadors de 7
KLG.SDS+MAX.



GRUP EXCURSIONISTA UN RAIG D'ARTANENCs



<http://arta-web.com/excursions>

«Vint anys de trescar Per comellars i muntanyes»

Aquest any en fa vint que, gràcies a la quimera de conèixer a fons el nostre excepcional territori, el grup excursionista «Un Raig d'Artanencs» encetà les caminades quinzenals arreu de la nostra illa.

Es convida a totes les persones que han tingut relació amb el grup o que en qualche ocasió han participat en alguna excursió a brufar-ho amb un sopar-festa al Restaurant de Sant Salvador dissabte dia 3 de juny a les 21.30.

Per recordar tantes i tantes de passes donades... no hi faltis!

Adquisició de tiquets a Electrònica Ayala abans del 31 de maig.

Nou servei d'autocars a Manacor

S'ha posat en marxa un servei d'autobusos per enllaçar els pobles de la comarca amb l'estació del tren de Manacor a fi que els seus usuaris tinguin una major facilitat de traslladar-se a Palma amb més comoditat.

Sortides de l'autobús:

Artà-Manacor: 6,55, 8,55, 10,55, 12,55, 14,55, 16,55, 18,55, 20,55.

Sortides del tren:

Manacor-Palma: 7,34, 9,39, 11,39, 13,39, 15,39, 17,39, 19,39, 21,43.

Arribades del tren a Manacor: 7,27, 9,31, 11,31, 13,31, 15,31, 17,31, 19,31, 21,31.

Sortides de l'autobús:

Manacor-Artà: 7,35, 9,40, 11,40, 13,40, 15,40, 17,40, 19,40, 21,40.

Es necessita xofer-repartidor

**Imprescindible carnet de conduir C
i carnet ADR (mercaderies perilloses).**

Informació: tel. 630 886 987



JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA *

TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
ARTÀ (Mallorca)

MAJORICA

ADOLFO
DOMINGUEZ
Joyeria



Curs bàsic d'atenció a persones majors

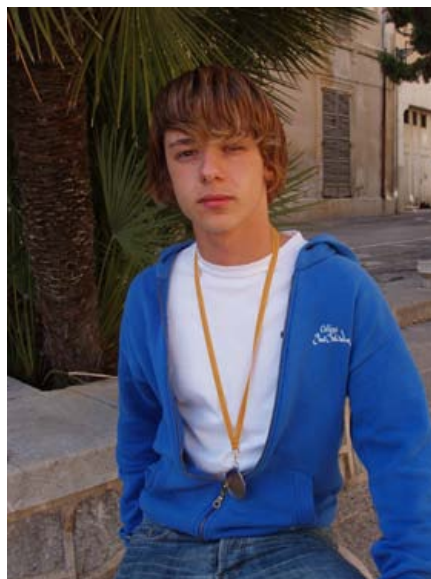
Entre els dies 2 i 31 de maig tindrà lloc al Centre Social d'Artà un curs bàsic dirigit a persones que tenen al seu càrrec o que vulguin fer feina cuidant una persona major. La duració del curset és de 30 hores i és totalment de franc. Els continguts que es treballaran són els següents: Recursos del municipi on resideix, atenció bàsica al'ancià, malalties més freqüents en les persones majors, dietoteràpia, cures pal·liatives – malalties terminals, cuidant el cuidador – conceptes de psicologia, primers auxilis i organització i neteja de la llar. El curset es realitzarà cada dilluns, dimarts i dimecres de les 17 h a les 19 h a la sala del centre social., situada al carrer de Rafel Blanes, 10. El curs ha estat organitzat per Càritas, Codesenvolupament i Migracions i la Conselleria d'Immigració i Cooperació del Govern de les Illes Balears.



Adrià Mayol Gelabert, subcampió de Balears de 100 metres llisos

L'artanenc Adrià Mayol Gelabert s'acaba de proclamar subcampió de Balears en la prova de 100 metres llisos en la categoria de cadet masculí. N'Adrià va realitzar una brillant carrera i només fou superat en la línia d'arribada per Adrián Gómez, que va aconseguir la primera plaça amb un temps de 12'48 segons, només 30 centèsimes inferior al temps aconseguït pel jove artanenc. S'ha de dir que durant la disputa de la carrera va bufar un vent en contra de 4'9, la qual cosa encara atorga més mèrit als 12'78 segons de n'Adrià Mayol. Gràcies a aquest resultat, n'Adrià podrà participar al Campionat d'Espanya de la Joventut que se celebrarà entre els dies 1 i 4 de juny a Càceres. Representarà a les Illes Balears en les modalitats de 100 metres llisos i també formarà part de l'equip que disputarà la prova de 4x100 relleus. S'ha de dir que el resultat

aconseguit per aquest jove atleta no és fruit de la casualitat sinó de l'esforç



i de la tasca ben feta, tant per part d'ell com del seu entrenador, Biel Gili. Gràcies a un entrenament meticulós aquest hivern també havia aconseguït

la medalla de bronze a la prova de 300 llisos en el Campionat de Mallorca. N'Adrià ja comença a tenir un excel·lent currículum, ja que l'any passat també va aconseguir uns resultats excepcionals en el Campionat de Balears dels jocs escolars, on va pujar al pòdium per recollir la medalla de plata dels 100 metres llisos, a més de la medalla de bronze a la mateixa prova però aquesta vegada en el Campionat de Balears federat. Un dels aspectes que s'ha de destacar és que tant n'Adrià com el seu entrenador, Biel Gili, són d'Artà, però es veuen obligats a anar a entrenar al poble veïnat de Capdepera ja que, tot i el nivell demostrat, al nostre poble encara no hi ha les infraestructures necessàries per poder practicar l'esport de l'atletisme amb unes certes garanties.



EXCAVACIONS
Pere M. Massanet

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà
Tel. 971 82 92 46
Mòvil 606 71 0018

carta al director

L'OBSERVATORI

Espai de reflexió d'UIA

No és el mateix receptar que prendre

Al passat plenari del dia 25 d'abril, el grup Independents d'Artà, formulà una pregunta al regidor d'Hisenda, Sr. Moll, sobre la data en què l'equip de govern té previst de presentar el projecte de pressupost municipal per a l'any 2006. És important fixar-se en la data en què el grup Independents féu la pregunta, final del mes d'abril, perquè això demostra que el partit ha estat pacient i ha esperat un temps prudent per demanar sobre el pressupost. La resposta, però, no pogué ser més decebedora ni més preocupant: en poques paraules, el Sr. Moll, va venir a dir que la culpa del retard en l'aprovació del pressupost la tenien els tècnics de l'ajuntament, perquè la tasca que pertocava als regidors ja estava feta.

Aquesta resposta fou com hem dit decebedora perquè provenia d'un membre d'un partit, Unió Mallorquina, que va fer del tema econòmic el cavall de batalla a la campanya electoral del 2003, campanya en què es denunciava la mala gestió dels Independents i on es proclamava una gestió eficient, àgil i transparent si a ells els tocava de governar.

I fou una resposta preocupant perquè va demostrar que l'equip de govern no podia donar una data concreta i

que, a més, eludia la responsabilitat política, i la carregava sobre els empleats municipals, tot i comptar amb un regidor d'Hisenda al qual se li pressuposa una preparació tècnica i professional més que contrastada.

Aquest fet no seria més rellevant si no fos perquè, durant la legislatura passada (1999-2003), quan el govern estava format per Independents i PSOE, i els pressupost foren presentats al plenari entre els mesos de març i abril, la persona qui ara és 3r tinent de batlle i regidor d'EU-EV, Sr. Adrian, s'encarregà de criticar-ho durament com es pot comprovar tot llegint les actes dels plenaries corresponents:

28-02-2000: en el torn de precis i preguntes el regidor Adrian demana **«quan es durà a plenari el projecte de pressupost de l'any 2000»**.

29-03-2001: a la presentació al plenari del pressupost de l'any 2001, el regidor Adrian manifesta **«que vota en contra pels següents motius: es presenta tard de males maneres i sense discussió»**.

31-03-2002: en el torn de precis i preguntes el regidor Adrian demana **«quan ens serà presentat el pressupost de l'any 2002»** i afegeix **«l'equip de govern acostuma a**

presentar la proposta amb retard per la seva pròpia voluntat o per limitar la possibilitat de la participació ciutadana?»

31-03-2003: en el torn de precis i preguntes el regidor Adrian manifesta que **«durant els darrers quatre anys l'equip de govern no ha estat capaç d'aprovar el pressuposts anuals en els terminis establerts (...)»** i acusà l'equip de govern d'incompetència i falta de diligència. I durant l'any 2004, en plena ofensiva destructiva i obstaculitzadora i amb la complicitat de PP i UM, féu la mateixa pregunta sobre la data d'aprovació del pressupost, en els plenaries de 26 de febrer, de 29 d'abril i de 27 de maig.

Per això, ara, el grup Independents ens fem les següents preguntes:

És aquesta la gestió àgil, eficient i transparent que anunciava UM a la campanya electoral de 2003?

Deu considerar el regidor d'EU-EV, que l'equip de govern actual, del qual ell forma part, és incompetent i limita la participació ciutadana? Per què no fa preguntes als plenaries per saber quan s'aprovarà el pressupost de 2006?

Però sobretot la pregunta que més interessa als ciutadans és saber el



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL	RAUL BILBAO
GRADUAT SOCIAL	GRADUAT SOCIAL	ECONOMISTA
CORREDOR D'ASSEGURANCES		

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78



carta al director

motiu pel qual encara no s'ha dut a plenari la proposta de pressupost. Probablement, en la resposta hi intervenen dos factors. Per una part hi ha l'«ombra allargada» del regidor Adrian que sembla no està d'acord en la proposta que té previst presentar l'equip de govern, tot i que ell en forma part, perquè considera insuficient la dotació econòmica destinada a la seva regidoria; i per una altra, la «fantàstica» gestió econòmica del tripartit que, tot i haver venut part del patrimoni de l'ajuntament, veu com s'ha incrementat el dèficit de la sala i per això li costa quadrar el números. Ja ho diu la saviesa popular, no és el mateix receptor que prendre.

La «gran» absència

La darrera setmana d'abril a l'estació del tren de Manacor i amb la presència de la consellera d'Obres Públiques, Mabel Cabrer, es va a dur terme l'acte de presentació de les noves línies de bus que enllaçaran els diferents municipis del llevant mallorquí amb l'esmentada estació de Manacor. D'aquesta manera es dona resposta a la molt esperada demanda d'un servei de transport públic integral.

A aquest acte hi estaven convidats els màxims responsables polítics de la nostra comarca i per això hi assistiren els batlles de Capdepera, Son Servera, Manacor i Sant Llorenç, només hi va faltar, però, la batlessa d'Artà, una absència que ha estat molt comentada pels diversos mitjans de comunicació escrits.

Per aclarir la seva absència, la batlessa, M^a Francesca Servera, en unes declaracions fetes a través de Ràdio Artà, va manifestar que no hi havia pogut assistir perquè una sèrie de compromisos professionals li ho impediren però que havia delegat en el 2n tinent de batlle, Sr. Gili.

Aquest fet, que és una conseqüència directa de la dedicació parcial que té la batlessa, ens dona la raó en el fet que el grup Independents ja va considerar, i així ho va manifestar el dia de la investidura, que era inapropiada una dedicació parcial per les obligacions i els compromisos que comporta el càrrec. En tot cas hem de dir que podem entendre la seva decisió tot i que pensam que no és la solució més adequada.

El que possiblement ja no sigui tant justificable i comprensible és que no hi

assistís el 2n tinent de batlle, Sr. Gili, el qual sí que té assignada una dedicació exclusiva. Sembla que tenia altres feines més importants que representar el nostre ajuntament a la presentació d'un servei públic tan necessari per al conjunt de la població i tan llargament reivindicat per l'ajuntament d'Artà.

I si el 2n tinent de batlle tenia altres feines més precises, no hi podria haver anat el 3r o el 4rt, o ...?

Podrà l'ajuntament d'Artà, després d'aquesta demostració de manca d'interès, demanar o reivindicar alguna millora al Govern de les Illes sense que aquest ho qüestionï?

La foto «finish» ja està feta i l'ajuntament d'Artà i els nostres representants polítics han quedat en una posició no gens edificant. Tot el contrari, al nostre parer aquesta «gran» absència és un fet deplorable, una errada imperdonable que demostra que al tripartit li ha mancat el sentit de la responsabilitat institucional que ha de tenir tot govern seriós.

www.mallorcaweb.net/independents/independentsarta@arta-web.com

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà Tel i iFax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà

Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunion.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

MONTAJES



Feines de:

**Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20
i Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209

Mòbil: 629656109 / 649415690

XXVIII Trobada a l'Ermita

El passat dilluns dia 1r de maig, Artà va celebrar la tradicional pujada a l'ermita de Betlem, motivada pel final de la catequesi dels nostres infants de catequesi.

Curiosament, va passar per alt el XXVè aniversari de tal esdeveniment de poble a un lloc tan singular com és la nostra ermita. A la crònica que Bellpuig fa cada any després d'aquesta data, l'any 2003 assenyalava que l'any vinent es complirien 25 anys des de la posada en marxa d'aquesta diada. Però com que aquest any hi hagué les eleccions municipals i hi havia prou truí, es veu que es va oblidar una data tan assenyalada. Per tant enguany ens trobam que hem celebrat la trobada que fa 28.

Deixem per tant el tema de les dates i anem a deixar escrit el que enguany va



passar el 1r de maig. A les 9 del matí com sempre sortiren els primers valents caminants cap a l'ermita en un dia prou assolejat i després ho feren els que o bé no volen o tenen impediments per fer tant llarg camí a peu. El cas és que a les 12 com és costum començà una eucaristia presidida pel nostre rector Antoni Amorós i concelebrada pels preveres Antoni Gili, el pare Miquel Fornés i el pare Antoni Terrassa. Una missa ben animada i participada per molts assistents que volgueren complir el precepte i a més aportar i fer costat al motiu de la diada. Afegir que hi havia tres components del grup local de xeremiers els quals varen amenitzar la missa amb les seves sonates. Acabada la missa i ja sobre les 13,30 hores, la gent acudí al lloc on es preparaven dues

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4
tel. 971 83 56 88 Fax: 971 56 52 67
971 836 461

grans paelles d'arròs, confeccionades per Jordi Pistola i els seus ajudants de la Colònia. Per

cert que la gent en va menjar a voler i fins i tot no se la acabaren i això que era realment bona.

Després de llepar-se els dits amb la paella, es va servir ensaïmada per tothom.

Acte seguit molta gent passà pel «casinet» on va degustar del bon cafè que serveixen a un preu mòdic i també d'alguna copeta de licor.

Però aquí acabà la diada i això que eren poc més d'elles tres de la tarda. La gent sembla que dóna per acabat el dia i comença la desfilada cap a cases. És ver que els marxaires necessiten hora i mitra per fer el camí de tornada però amb el sol del qual es va gaudir tot el dia feia més que ganes d'aprofitar-lo. Només unes quantes parelles que havien fet el camí en cotxe quedaren i passejaren per na Bernadeta o jugaren a les cartes a l'ull del sol.

En definitiva, una diada on el temps va correspondre i una organització digna d'alabar van fer que la XXVIII Trobada al'Ermita fos del gust i agrado de les prop de 500 persones que s'hi donaren cita. Una de les coses que fan que més gent hi participi és la paella a menjar allà. La gent fa el camí més descansada i a més aporta una petita quota que serveix com ajuda a la parròquia (l'any passat fou pels



ermitans), i que enguany era a benefici de les obres que estan a punt de començar per arreglar la sagristia i la rectoria.

No podem acabar sense agrair de veres la col·laboració dels ermitans, els quals no escatimen esforços per l'èxit de la diada.

Per a molts d'anys.



DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
C/ Ramón Franco, 32 - Tel. 971 818 000

CONSTRUCCIONES

AGLOMERADO

DESMONTES

EXCAVACIONES

ASFALTOS

PLANTA DE AGLOMERADO

CANtera DE ÁRIDOS PROPIA

ALQUILER MÁQUINAS



PARRÒQUIA D'ARTÀ

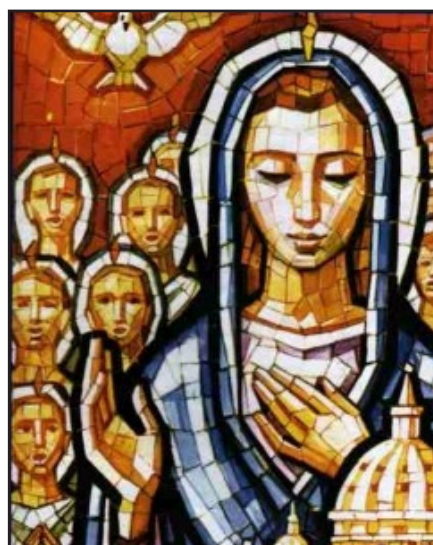
Pensaments

Encíclica «Deus Caritas est» VII

14. Però ara s'ha de prestar atenció a un altre aspecte: la «mística» del Sagrament té un caràcter social, perquè en la comunió sacramental jo qued unit al Senyor com tots els altres que combreguen: «El pa és un, i així nosaltres, encara que som molts, formam un sol cos, perquè menjam tots del mateix pa», diu sant Pau (1 Co 10, 17). La unió amb Crist és al mateix temps unió amb tots els altres a què ell s'entrega. No puc tenir Crist només per a mi; únicament puc pertànyer-li en unió amb tots els que són seus o ho seran. La comunió em fa sortir de mi mateix per anar cap a Ell, i per tant, també cap a la unitat amb tots els cristians. Ens fem «un cos», units en una única existència. Ara, l'amor a Déu i al proïsme estan realment units: el Déu encarnat ens atreu a tots cap a si. S'entén, doncs, que l'agapé s'hagi convertit també en un nom de l'Eucaristia: l'agapé de Déu ens hi arriba corporalment per continuar actuant en nosaltres i per nosaltres. Només a partir d'aquest fonament cristologicosacramental es pot entendre correctament l'ensenyament de Jesús sobre l'amor. El pas des de la Llei i els Profetes al doble manament de l'amor de Déu i del proïsme, fer derivar d'aquest precepte tota l'existència de fe, no és simplement moral, que podria donar-se autònomament, paral·lelament a la fe en Crist i a la seva actualització en el Sagrament: fe, culte i ethos es compenetren recíprocament com una sola realitat, que es configura en la trobada amb l'agapé de Déu. Així, la contraposició usual entre culte i ètica simplement desapareix. En el «culte» mateix, en la comunió eucarística, està inclòs alhora ser estimats i estimar els altres. Una Eucaristia que no comporti

un exercici pràctic de l'amor és fragmentària en si mateixa. Viceversa —com hem de considerar més detalladament encara—, el «manament» de l'amor és possible només perquè no és una mera exigència: l'amor pot ser «enviat» perquè abans és donat.

15. Les grans paràboles de Jesús han d'entendre's també a partir d'aquest principi. El ric epuló (cf. Lc 16, 19-31) suplica des del lloc dels condemnats que s'adverteixi als seus germans del que succeeix a qui ha ignorat frívolament el pobre necessitat. Jesús, per dir-ho així, acull aquest crit d'ajuda



i se'n fa ressò per posar-nos en guàrdia, per fer-nos tornar al recte camí. La paràbola del bon Samarità (cf. Lc 10, 25-37) ens porta sobretot a dos aclariments importants. Mentre el concepte de «proïsme» fins llavors es referia essencialment als conciutadans i als estrangers que s'establien a la terra d'Israel, i per tant a la comunitat compacta d'un país o d'un poble, ara aquest límit desapareix. El meu proïsme és

qualsevol que tingui necessitat de mi i que jo pugui ajudar. S'universalitza el concepte de proïsme, però romanent concret. Encara que s'estengui a tots els homes, l'amor al proïsme no es redueix a una actitud genèrica i abstracta, poc exigent en si mateixa, sinó que requereix el meu compromís pràctic aquí i ara. L'Església té sempre el deure d'interpretar una vegada i una altra aquesta relació entre llunyania i proximitat, amb vista a la vida pràctica dels seus membres. En fi, s'ha de recordar de manera particular la gran paràbola del Judici final (cf. Mt 25, 31-46), en el qual l'amor es converteix en el criteri per a la decisió definitiva sobre la valoració positiva o negativa d'una vida humana. Jesús s'identifica amb els pobres: els famolencs i assedegats, els forasters, els nus, malalts o empresonats. «Tot allò que fèieu a un d'aquests germans meus més petits, a mi m'ho fèieu» (Mt 25, 40). Amor a Déu i amor al proïsme es fonen entre si: en el més humil trobam Jesús mateix i en Jesús trobam Déu.

Amor a Déu i amor al proïsme

Avisos de la Parròquia

Mes de Maria

Continua el mes de Maria. Es farà públicament l'exercici cada dia a les 14.30 al Centre Social, a les 15.00 a l'Esglesieta de Sta. Catalina i a les 19.30 al Convent.

Els Serveis Educatius informen...

Com cada any, el programa d'animació socioeducativa infantil *Estiu Viu*, que organitzen els Serveis Educatius Municipals, es tornarà a aplicar. Com ja sabeu, s'organitza una escola d'estiu a Artà i una a la Colònia.

Per això, ja s'han repartit els tríptics informatius als nins a través dels centres escolars, però també se'n poden trobar als equipaments municipals següents: Ses Escoles, Ajuntament, Biblioteca, Teatre, Poliesportiu i, a la Colònia, a l'oficina municipal.

Us adjuntam alguna de la informació que surt al tríptic:

Les activitats es duran a terme al **CP Na Caragol** (en el cas de l'escola d'estiu d'Artà) i al **CP Rosa dels Vents** (en el cas de la Colònia) i es realitzaran durant els mesos de juliol i agost. Començaran el dia 3 de juliol i acabaran el 31 d'agost. L'horari serà de dilluns a divendres, de 9 h a 13.30 h.

Els destinataris d'aquest programa són tots els nins i nines en edats compreses **entre 4 i 10 anys** (nascuts

entre 1996 i 2002, ambdós inclosos) i que estiguin empadronats en el municipi d'Artà (consultau els criteris d'admissió en el lloc de matrícula).

A la Colònia, la matrícula es realitzarà a l'oficina municipal, de 10.30 h a 14 h, de dilluns a divendres.

Els preus de la matrícula són els següents:

- Un mes: 120,39 €
- Dos mesos 216,71 €
- Si s'hi inscriuen germans o fills de família nombrosa, s'aplicarà un 20 % de descompte.
- Si s'hi matriculen tres o més germans, s'aplicarà un 30 % de descompte.
- Hi ha beques limitades dels Serveis Socials si es justifiquen, prèviament, els ingressos.
- Si el participant té el certificat de minusvalidesa de l'IBAS, s'aplicarà un 20 % de descompte.
- El preu inclou el material de les activitats, el transport de les excursions que es realitzin i l'assegurança individual.

Per a una informació, consultau els tríptics informatius o bé telefonau a Ses Escoles (tel. 971 83 56 24).

Estiu Viu 2006



Programa estival d'animació socioeducativa infantil

La matrícula és durà a terme del 15 al 19 de maig.

A Artà, la matrícula es realitzarà a l'edifici municipal Ses Escoles, de 9 h a 14 h, de dilluns a divendres, i dimarts 16 de maig, de 16 h a 18 h.

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



El col·legi Sant Salvador a la fira de la Ciència.

Amb el projecte EXPERIMENTA EL BOSC, els alumnes del Col·legi Sant Salvador varen participar per segon any consecutiu a la Fira de la Ciència, que va tenir lloc a Ciutat els dies 27, 28 i 29 d'abril.

Les activitats presentades en aquesta 5^a FIRA DE LA CIÈNCIA estaven pensades perquè hi poguessin participar visitants de totes les edats, ja que EXPERIMENTA EL BOSC, és el PROJECTE DE CENTRE que han elaborat tots els alumnes del col·legi, des d'infantil fins a secundària. Ha estat doncs, a través de les seves investigacions, observacions i experiències que el visitant ha après a jugar, gaudir i experimentar amb la natura.

L'objectiu era que l'estand en sí fos una exposició dels materials plàstics i audiovisuals elaborats pels alumnes del centre i obert a tots els visitants de la Fira. Alhora l'estand es trobava dividit en 2 racons on s'anaven desenvolupant diferents tallers:

- 1) En un dels racons es duïen a terme activitats relacionades amb el coneixement de la flora i fauna del bosc mediterrani: «el bosc font de coneixement»
- JUGUEM A SER ESCULTORS.
La natura és sàvia. Tot guarda una proporcionalitat lògica. L'activitat es va fer amb fil de ferro i permetia als visitants construir arbres seguint la

**VENDA DE PISOS A ARTÀ**

**Pisos de 88 m2 + parking al carrer de Na Coixa
a partir de 156.000 Euros**

Entrada: 2.000 euros

Resta: Hipoteca Joven 525 € al mes.

Tels. 971 72 24 93 / 630 132 563

CA'N SIMONET S.A.
Promocions immobiliàries
100% financiació

proporcionalitat que regeix l'ordre natural.

- **JUGUEM A SER PINTORS.** La natura és diversa. Totes les plantes exposades als herbaris tenen uns trets característics. L'activitat consistia en observar una planta concreta i dibuixar-la fent palès aquells trets que la feien diferent de les altres.
- **RACÓ DELS MENUTS.** Exposició del material elaborat pels més menuts del centre: Els dibuixos, les respostes, els dubtes, les fotografies amb les sortides de camp, el recull dels experiments realitzats...

- 2) Activitats relacionades amb els usos que l'home ha fet del bosc mediterrani al llarg de la història: «el bosc font de recursos»
- **JUGUEM A SER ARTESANS.** El trenat del garballó, Chamaerops humilis L., és conegut a Mallorca des d'època prehistòrica. L'arqueologia ens ha donat testimonis fefaents de la presència de palmes trenades en alguns jaciments prehistòrics. L'activitat consistia en aprendre la tècnica de la llatra o trenat del garballó.



- **JUGUEM A FER INSTRUMENTS MUSICALS.** El bosc ha estat font de recursos per l'home. Així molts instruments tradicionals de les illes s'obtenen a partir de canyes, pells, ossos... L'activitat consistia en fer instruments musicals a partir de canyes.

En definitiva «Experimenta el Bosc» va ser, un any més, un èxit en el

nombre de visitants. El més important, però, és tot allò que els alumnes han assimilat realitzant els seus propis projectes, ja que són ells els que realment han après a jugar, gaudir i experimentar amb la natura.

Una experiència inoblidable tant pels alumnes que s'han encarregat de conduir les activitats dels estands, com pels alumnes que han vist exposada la feina que han anat realitzant durant tot el curs.

JOYERÍAS
Katia
ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

CALA MILLOR – CALA BONA – SON SERVERA – SA COMA – CENTRO COMERCIAL CAPRABO SA COMA – CALA RAJADA

- * **JOIERIA - RELLOTGERIA - PLATERIA.**
- * **OBJECTES DE REGAL Y TROFEUS.**
- * **TALLER PROPI - REPARACIONS EN GENERAL I GRAVATS**

Col·legi Sant Bonaventura

Si recordeu en el passat número d'aquesta revista us comunicàvem que havíem participat en la campanya de recollida de llaunes que havia organitzat Deixalles, per tal de donar un euro a Càritas per cada 25 llaunes recollides. També us vàrem dir que va ésser tot un èxit. Ara bé l'alumnat de secundària va participar en aquesta iniciativa fent cartells que ajudassin a la promoció d'aquesta campanya. Un grup de l'alumnat de 4t d'ESO va guanyar el 2n premi que consisteix en 1000 € en material didàctic pel centre i 200 € pel grup guanyador.

Adjunt hi ha la foto d'entrega dels xecs per part de Maria Antònia Munar, Presidenta del Consell Insular.

També us volem comunicar i convidar a la festa primavera que organitzen l'alumnat de 5è i 6è de primària per tal de recollir diners per poder anar-



se'n de viatge. La festa tindrà lloc al pati del Col·legi el proper divendres dia 12 a les 21 hores. L'entrada anticipada val 2 € i a taquilla 3 €. Vos hi esperam a totes i a tots.

DUPLICAT

Disposam de:
Material d'oficina
Material didàctic
Servei de Fax

C/. M.I. Morell, 8
 Tel. 971 836 995 -
 Fax: 971 829 215
 07570 - Artà

També feim
plastificacions i
enquadracions.

Fotocòpies
Fotocòpies plànols
Fotocòpies en color

Escuela de **OXOFERS** **ASSEGUANCES Gili**

Es fan cursets intensius

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
 Tels: 971 836231-971 836332
 Fax: 971 836711

C/Elionor Servera, 121-B
 07590-Cala Rajada
 Tel/Fax: 971 564 302

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
 Tel/Fax: 971 569 199

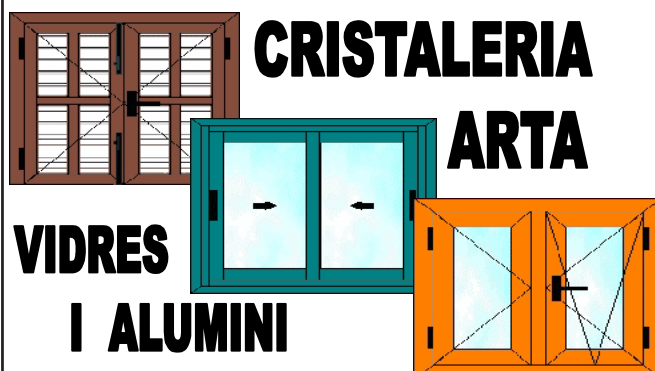


Can Boira

- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

C/ Santa Margalida, 51 baixos
 07570 Artà - Illes Balears

Tel. 971 83 61 85
 Fax: 971 56 20 67
 E-mail: fcanboira@infoarta.com



C/. Ciutat, 48 A Tel. y fax 971835375

noticiari escolar

Na Caragol treballa la biodiversitat a través del concurs «El meu bosc»

Hi havia quatre categories de participació i es convidava a participar de manera activa a les famílies

Seguint amb la dinàmica dels darrers anys, la comissió de Medi Ambient del CEIP Na Caragol ha organitzat un concurs entre els alumnes del centre amb la intenció de treballar, a nivell familiar, un dels principals objectius del centre: la biodiversitat que ens envolta. Per això, i amb el nom genèric de «El meu bosc», s'han preparat quatre categories obertes a tot l'alumnat i als seus familiars. Les diferents categories de participació han estat: «Creacions del bosc», en el qual s'incentivava crear un bosc a partir d'una capsa de cartró i diferents elements reciclats o naturals; «Paraules del bosc», on els alumnes han pogut presentar poemes, redaccions o petites històries relacionades amb el bosc; «Imatges del bosc», en el qual els alumnes podien presentar fotografies fetes seves o dibuixos d'un bosc o d'algun element d'aquest; i finalment, «Sons del bosc» on els infants podien dissenyar instruments musicals amb elements naturals del bosc o bé enregistrar els sons que es produeixen dins aquest. La participació als diferents concursos era totalment lliure i es podia presentar una proposta per infant per cada una de les categories. S'ha de dir que cada una de les creacions presentades pels infants han estat molt imaginatives i romandran exposades als passadissos del centre perquè tant la resta d'alumnes com els pares i mares les puguin observar. El proper dia 18 de maig, i emmarcat dins els actes que s'han organitzat al centre per celebrar els 25 anys d'escola pública a Artà, es farà l'entrega de premis per a cada una de les categories.



Futbol

Els Alevins F-7, subcampions de Mallorca

Artà 8 – Santa Mònica 1

Gols: Sevillano (3), Guzmán (2), Pascual (2), Massanet

Alineació: Massanet, Llull, Arto, Oca, Sevillano, Guzman, Antònia Navarro. Pascual, Ojeda

Darrer partit i final de lliga i ho feren amb una ampla victòria per corroborar la gran temporada que han realitzat, assolint el primer lloc del grup amb uns nombres realment excel·lents: 20 victòries, 1 empat i 1 sola derrota, 161 gols a favor i sols 25 en contra. Ara els queda jugar la final pel campionat de Mallorca contra el primer de l'altre grup: el Santa Catalina At., que té uns nombres molt semblants al C. E. Artà. I va arribar el dia D. La final es va jugar a Vilafranca, dia 6 passat i va donar això de sí:

Santa Catalina At. 5 – Artà 1

Gol: Adrian

A: Massanet, Llull, Garau, Adrian, Arto, Fiol, Oca. Marvin, Ginard, Sevillano, Antònia Navarro

No va poder ser; es va perdre amb claredat. Els artanencs sortiren un poc cohibits i quasi sense adonar-se'n tenien un 3-0 en contra, resultat amb el qual es va arribar al descans. A la segona part varen estar més centrats, fent el seu gol i tirar una pilota al pal,



que potser hagués canviat un poc el signe del partit si hagués entrat a la porteria. Però tornaren entrar a un clot i ho va aprofitar el Santa Catalina, pitjant de nou l'accelerador i amb dos gols més va sentenciar el partit i es va proclamar campió de Mallorca. Els palmesans varen ser millors i se'ls ha de felicitar així com a tot el conjunt del C. E. Artà, jugadors, entrenador i delegat. S'ha de dir que una bona quantitat de paisans acompanyaren l'equip, entre pares i aficionats per donar-los suport. No va ser possible el títol però ningú no els llevarà la gran temporada realitzada.

Preferent

Artà 3 – Xilvar 2

Gols: Nieto, Víctor, 1 p.p.

A: Bisbal (Nofre), Terrassa, Cursach, Nieto, Gayà V., Brunet, Reyes (Gayà M.), Toño, Jordi (Piñeiro), J. Tous, Víctor

Alcúdia 0 – Artà 2

Gols: Gayà M., Víctor

A: Bisbal, Terrassa, Reyes, Ramon, Sureda, Gayà V., Gayà M., Nieto (A. Tous), Jordi, J. Tous (Cursach)

Importants aquestes victòries, que quasi assegurin el C. E. Artà poder disputar les eliminatòries; aquesta temporada s'han suprimit les lliguetes d'ascens a Tercera Divisió Nacional. El resultat contra el Xilvar és un poc enganyós ja que els locals foren bastant superiors al rival, però en els darrers minuts es va haver de patir per l'ajustat del marcador, si bé els de Selva no



Comercial
CLADERA S.L.

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES

MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA



esports

creaven massa perill per Nofre, que havia substituït el lesionat Bisbal en la jugada del primer gol forà. Els artanencs tengueren serenitat per defensar i controlar el joc i finalment fermaren els tres punts.

Seguint en la bona línia que ha mostrat en els darrers vuit o nou partits, el C. E. Artà va aconseguir una magnífica, no dic que sorprenent, victòria contra l'Alcúdia, segon de la taula, però sí que importantíssima, potser la que més durant el campionat. En la primera part feren els dos gols, cosa que els va fer iniciar la segona part amb el clar avantatge en el marcador, i això els va donar certa tranquil·litat, jugant a més amb confiança i encert, controlant el rival, que així com avançava el rellotge més s'enfonsava, quedant quasi a la voluntat dels artanencs.

Repetesc, es troben a un triomf d'assegurar-se la seva participació en les eliminatòries. El proper partit a Ses Pesqueres és contra el colista Patronato, cosa que vol dir que és un rival assequible per treure els tres punts que certifiquin la seva classificació.

Juvenils

Son Cladera 4 – Artà 2

Gols: Massanet, Nieto

A: Pere Miquel, Carrió, Obrador, Massanet, Font (Antoñito), Bajo (Juanfran), Aitor, Borja, Nieto, Coll, Cattaneo

Artà 1 – At. Rafal 3

Gol: Coll

A: Pere Miquel, Carrió, Obrador, Massanet, Bajo (Grillo), Aitor, Borja, Nieto, Coll, Cattaneo, Juanfran (J. Caldentey)

Segueixen en hores baixes els juvenils, cosa que es tradueix en dues noves derrotes que els fan baixar en la classificació. Contra el Son Cladera, tercer de la taula, jugaren mitjanament bé, però els locals feren els seus gols en moments claus del partit, no donant opció als artanencs a ficar-se en el partit i tenir esperances de treure res de positiu. Contra l'At. Rafal a Ses Pesqueres, equip al qual s'havia guanyat a Palma, en el famós partit que es va disputar es dues mànigues, nova decepció dels artanencs. Els palmesans foren millors i res a dir al seu triomf.

Cadets

Artà 1 – Cardassar 1

Gol: Roberto

A: Ignasi, Gil (Alberto), Genovard (Bover), Marc, Felip, Ismael, Roberto (Ruben), Nadal, Alzamora (Riera), Ginard, Molina

La Unión 4 – Artà 0

A: Sergi, Gil, Genovard (Bover), Ismael, Roberto, Nadal (Riera), Alzamora, Molina, Ginard (Alberto), Valle, Ruben (Abdon)

Just repartiment de punts contra els llorencins, equip amb el qual van empatats en la classificació. També es repartiren encerts i desencerts,

amb la qual cosa hi va haver justícia als seus mereixements. Complicada la visita a La Unión, líder del grup, condició que va certificar sobre el terreny de joc, ja que va ser el dominador del partit, anotant-se el triomf amb certa comoditat

Infantils

Artà 4 – Porto Cristo 2

Gols: Abdon (2), Riera, Sergi

A: Reynés, Alzamora, Jordi, Riera, Coll, Flaquer, Abdon, Torreblanca, Sureda (Bover), Jeroni (Christian), Sergi

Amb aquesta victòria i mancant tres jornades per a la conclusió de la lliga, els infantils s'han assegurat el primer lloc de la classificació, cosa que els donarà opció a accedir a Primera Categoria. Enhorabona, idò, als jugadors, entrenador i delegat per aquesta fita i la gran temporada que han realitzat amb un bagatge, fins a aquest partit, de 18 victòries i sols 2 derrotes, cosa que demostra la superioritat sobre els seus rivals, a més d'una mitja de 5 gols fets per partit i 1 gol rebut. Contra el Porto Cristo, partit més bé fluixet, però bastaren alguns moments de bon joc i encert per treure la victòria i poder entonar l'aliró de campions en el proper partit a Ses Pesqueres, ja que en acabar contra el Porto Cristo no se sabia el resultat dels rivals directes, Alaró i Son Ferrer, per tant ho celebraran contra el Binissalem aquest dissabte dia 13.

SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament
per a la piscina i el jardí**



Alevins F-7

Sant Salvador 6 – At. Peguera 1
 Gols: Danús (3), Girart, Riera, X. Darder

A: Riutort, Girart, Alzina, Riera, X. Darder, Seguí, Artigues. Amer, Tous, Danús, Herrera, Edgar

J. Bunyola 1 – Sant Salvador 8
 Gols: X. Darder (3), Seguí, Riera, Girart, Danús, Alzina

A: Riutort, Seguí, X. Darder, Riera, Herrera, Girart, Artigues. Amer, Tous, Danús, Alzina

Excel·lent final de temporada del Sant Salvador en el qual ha tret aquestes dues amplex i convinents victòries per certificar la boníssima temporada que han realitzat, amb tots els jugadors en edat de primer any. Sens dubte va ser un encert de la directiva del C. E. Artà formar dos equips en aquesta categoria de F-7 i no un sol equip en F-11, ja que així l'Artà ha estat primer de grup i el Sant Salvador ha guanyat partits i segur que han fet un bon aprenentatge. En aquestes dues darreres victòries no cal dir que el Sant Salvador ha estat molt superior als seus rivals ja que els resultats xerren per sí sols. Un molt bé per a tot el grup.

Benjamins F-7

Cala D'Or 8 – Artà 1

Gol: Carmona

A: Quintanilla, Vives, Carrió, Carmona, Llinàs, Riera, Burdiel. Paris, Bisbal, Massanet, M. Vives

Artà 5 – Cardassar 5

Gols: Carmona (4), Riera

A: M. Vives, Miguel, Llinàs, Carrió, Carmona, Riera, Moll. Paris, Aaron Arriben ja al final de la lliga, sols els resta un partit, i tampoc no ha estat possible una victòria en aquests dos encontres. A Cala D'Or era missió quasi impossible ja que aquest equip és el segon de la taula i va quedar demostrat al final del partit la trajectòria dels dos equips. Contra el Cardassar, partit emocionant, amb molts gols i repartiment de punts just, com no podia ser d'una altra manera, ja que els dos equips van junts en la part baixa de la classificació.

Benjamins F-8

Llucmajor 2 – Artà 2

Gols: Moll, Vega

A: Jonathan, Ojeda, Pascual, Moll, Vega, Bisbal, Ginard, Riutort. Alex

Artà 8 – J. Manacor 1

Gols: Tous (2), Bisbal (2), Ojeda, Moll, Vega, Massanet

A: Jonathan, Ojeda, Pascual, Tous, Moll, Vega, Bisbal, Massanet. Alex, Riutort

Dos resultats positius per aquest equip, empat a Llucmajor, just, entre dos equips parells i que van un junt a l'altre en la classificació amb l'Artà davant.

I contra el J. Manacor, la victòria més ampla que han tret en la temporada, encara que el rival era el colista, no desmereix l'ample triomf ja que els artanencs feren el millor partit de la temporada.

Pre-Benjamins F-8

Porto Cristo 5 – Artà 4

Gols: Ginard (2), Herrada, Gomis

A: Julian, Sascha, Colomer, Artigues, Sansó, Ginard, Sergio, Bàrbara. Herrada, Gomis, Fornés, Ramon

Artà 1 – Porreres 5

Gol: Fornés

A: Julian, Sascha, Artigues, Colomer, Sansó, Ginard, Sergio, Ramon. Bàrbara, Herrada, Gomis, Fornés

Tampoc no ha estat possible aconseguir una victòria en aquests dos partits. Partit igualat a Porto Cristo, molt semblants els dos equips, situats junts en la part baixa de la classificació i es va decidir per la mínima a favor dels locals, però tal i com va anar el partit, la victòria ben bé hagués pogut somriure els artanencs. A l'altre partit contra el Porreres, l'opció de guanyar era poc manco que impossible ja que els visitants són segons de la taula i bé que ho demostraren sobre el terreny de joc. La seva victòria va ser justa i no hi ha res que objectar.

Il Faro Ristorante - Pizzeria
 CARLO BOARETTO

C/ Ciutat, 23 (esquina Mestral)
 07570 ARTÀ (Mallorca)
 Teléfono 971 82 91 93

**Especialitats en**

Ensalades

Pizzas

Pastes

Carns

Peix, etc.

Horari restaurant:

De 12,00 a 15,30 i de 19,00 a 01,00

Dilluns tancat



Bàsquet

La temporada ja està acabant, i els equips del C.E. Sant Salvador encaren els seus darrers partits.

Així, a l'equip mini masculí li resten tres partits per a acabar la temporada, al igual que a l'infantil masculí, el qual està jugant el torneig s'Institut.

Quan als júnior, el femení disputa els darrers partits de la lliga, i el masculí està disputant el torneig s'Institut.

En quant als sèniors, destacar que l'equip d'autonòmica masculina ja ha acabat la temporada aconseguint l'objectiu inicial de mantenir la categoria, el mateix objectiu que tenia l'equip de primera nacional femenina però que no haurà pogut aconseguir, ja que a falta de una jornada per acabar la lliga ja està matemàticament descendit. Finalment queda l'equip provincial femení, que a falta de dos partits per acabar la lliga, tampoc aconseguirà l'objectiu marcat inicialment, que no era altre que pujar de categoria.

Escola de bàsquet

El passat dissabte dia 6 de maig es disputà la darrera diada comarcal, on els equips inferior del C.E. Sant Salvador van demostrar la seva superioritat.

Destacar que els equips en categoria d'iniciació i en categoria benjamí, s'han classificat per a disputar el campionat

de Mallorca que es disputarà aquest dissabte dia 13 de maig al polisportiu Sant Ferran de Palma.

Des d'aquí els hi desitjam molta sort.

Mini masculí

BORINOS 56

Porreres 35

Infantil Masculí

Soller 36

ELECTRO HIDRAULICA 79

ELECTRO HIDRAULICA 60

Imprenta Bahía 67

Júnior femení

REST. CA'N BALAGUER 53

Basquet Pla 39

Santanyí 72

REST. CA'N BALAGUER 47

Júnior masculí

Escolar 118

FLEXA 46

Alcudia 78

FLEXA 39

Sénior provincial femení

Sa Pobla 45

HERMANOS PALLICER PONS 41

HERMANOS PALLICER PONS 52

Sineu 36

Primera nacional femenina

Calvià 79

GASOLEOS MALLORCA 49

GASOLEOS MALLORCA 63

Es Mercadal 73

Nota: El C.E. Sant Salvador, com cada any, celebra el seu sopar de fi de temporada. Aquest any es farà el proper divendres dia 26 de maig.

Les entrades les podreu adquirir a partir del dilluns dia 15 de maig al bar del poliesportiu Na Caragol.

RESTAURANTE



Sirviendole las mejores carnes desde 1978

PRUEBE NUESTRO :

RIBEYE STEAK DE BUEY de 350 gramos

BIFE ANGOSTO STEAK (Entrecot argentino)

CHULETONES DE 600 gramos

T.BONE STEAK DE 600gramos

Solomillo de CIERVO, con salsa de castañas

Solomillo de AVESTRUZ, con salsa de pimienta

Solomillo de CORDERO, con salsa de ciruelas Y MAS

...Y MAS...Y MAS...Y MAS...

«En carnes somos unicos»

Abierto desde las 19 horas. Miércoles cerrado

C/ Vinya de Mar 18. Cala Millor

Teléfonos : 971 585 276 ó 686 255 229

Volei

L'equip infantil femení, Campió de Balears



29-04-06

RESTAURANT SON BESSÓ 3 Sóller 2

C. V. Artà: J. Galván, A. Riera, C. Sansó, M. Bel Llinàs, X. Puigserver, A. Ferragut, B. Puigserver, M. Bel Silva, I. Mercant, P. García, V. Quintanilla i M. Fca. Infante.

30-04-06

RESTAURANT SON BESSÓ 3 Sa Murada (Eivissa) 0

C. V. Artà: J. Galván, A. Riera, C. Sansó, M. Bel Llinàs, X. Puigserver, A. Ferragut, B. Puigserver, M. Bel Silva, I. Mercant, P. García, V. Quintanilla i M. Fca. Infante.

Després de perdre els dos darrers anys la final, aquest any s'ha aconseguit el que tant s'havia cercat, ser campiones de Balears i, per tant, poder anar al **Campionat d'Espanya**, un campionat que es celebrarà a **Còrdova**. Després d'una primera fase de lliga impecable, aconseguint la primera posició del grup, comptant els partits per victòries i sense cedir un sol set; i amb un Campionat de Mallorca brillant, amb una sola derrota, per 3 a 2, i quan ja es tenia el títol de Campiones de Mallorca a la butxaca, arribava el Campionat de Balears. La trajectòria era semblant als darrers dos anys i això feia patir una mica, ja que tot ens ho jugàvem a un sol partit.

I, tot i que va costar molt i es va haver de decidir al cinquè set, es va guanyar i l'alegria es desbordà entre les jugadores, entrenador i aficionats artanencs.

El primer partit es pot dir que era la final, ja que enfrontava els dos equips més forts. Les nostres començaren molt fortes i centrades i ràpidament obriren forat en el marcador. El 18 a 10 semblava que sentenciava el primer set però una sèrie d'errades en recepció, capgiraren el marcador i el Sóller s'imposà per 24 a 26. Va ser un cop fort per a les nostres ja que es posaren molt nervioses i, de començar amb un set a favor, es començava perdent, cosa que no havia

succèit en tota la temporada. El segon set començà molt igualat i fins i tot les nostres anaren per darrere bona part d'aquest, però a partir de la meitat començà la reacció. Començaren a jugar així com ens tenen acostumats, encara que el remat no acabava de funcionar, i s'aconseguí empatar el partit. El tercer set també va ser per a les d'Artà que hagueren de sofrir per anotar-se'l. El quart va tornar a ser molt igualat, amb lleugers avantatges de les nostres, però a final de set les solleriques estigueren més encertades i forçaren el cinquè set. Hi havia molta tensió i venien al cap records del partit de l'any passat contra el Cide. El cinquè set començà igual que els altres, molt igualat i sense que cap dels dos equips s'escapés en el marcador. Es va canviar de camp amb un lleuger avantatge per a les d'Artà, 8 a 5, i a partir d'aquí ho



brodaren i no deixaren escapar la victòria. Al final, abraçades entre totes les jugadores, entrenador, pares i aficionats. **Enhorabona, nines, vos ho mereixíeu!**

FERRETERIA PASCUAL

Ja tenim aquí les rebaixes

Totalarobad'home per anar a fer feina té un 30% de descompte

Les botes homologades per a la construcció, un 20% de descompte.

En tot el material de construcció, un 10% de descompte

grupo de empresas Pascual

FERRETERIA PASCUAL

M^a Francisca Pascual Ferragut

xisca.pascual@hotmail.es
C/ Cardenal Despuig, 12
07570 ARTÀ

Tel./Fax 971 836 392
Móv. 620 717 931

Natació

El passat dissabte dia 29 d'abril va ser un dia intens quant a natació es refereix, ja que hi havia la darrera jornada de les categories G1, G2, repesca pel Campionat de Balears de la Joventut i control federatiu. La competició de la categoria G2 es va celebrar a Inca i tenien una prova molt dura, els 800 lliures, una prova que no havien nedat mai i que imposava molt respecte, però compliren a la perfecció.

- **800 lliures:** Jeroni Tello (94), 13'01"49; Dani Alzamora (94), 14'44"19 i Alicia Barba (94), 14'03"70. A la tarda la competició era Son Hugo i a causa de l'elevat nombre de proves a nedar i de la gran quantitat de nedadors, va ser molt llarga i va durar prop de 4 hores i mitja. Els de la categoria G1 també tenien proves llargues i no les havien nedat mai. Els de l'any 97 nedaven els 200 lliures i els de l'any 96 els 400 lliures.

- **200 lliures:** Samuel Sánchez (97), 3'39"30 i Elena Barba (97), 3'54"57.

- **400 lliures:** Adrià Cosano (96), 6'39"40.

En la repesca per al **Campionat de Balears de la Joventut**, hi participaren Esperança Ferrer (94) i Maria Cursach (95). Esperança Ferrer aconseguí la mínima en els dues proves que participà, 100 esquena i 100 crol i Maria Cursach rebaixà 11 segons la seva marca personal i es quedà a tan sols 2 segons de la mínima.

- **100 esquena:** Esperança Ferrer (94), 1'33"88

- **100 lliures:** Esperança Ferrer (94), 1'23"55 i Maria Cursach (95), 1'30"61.

En el control federatiu s'aconseguien bones marques, però no es va aconseguir cap mínima pels diferents campionats:

- **50 lliures:** Daniel De La Fuente (90), 26'00; Javier De La Fuente (90), 25'90; Rafel Cruz (85), 26"12; Ferial Rabai (88), 31"93 i Glòria Líria (91), 36"02.

- **1500 lliures:** Guillermo Gavilla (92), 18'23"64

- **200 lliures:** Xisca Tous (92), 2'17"85, rebaixant 3 segons la seva marca personal i quedant a tan sols 1 segon de la mínima pel Campionat d'Espanya.

- **50 esquena:** Javi Muñoz (92), 31"11 i Raquel Sánchez (88), 45"68.

- **100 papallona:** M. Angels Ribot (92), 1'19"75

- **200 estils:** Rafel Cruz (85), 2'28"65.

- **100 esquena:** Javi Muñoz (92), 1'03"99; Ferial Rabai (88) 1'18"64

- **50 braça:** Glòria Líria (91), 48"05

- **100 lliures:** Javier De La Fuente (90), 56"21 i Daniel De La Fuente (90), 56"28, quedant els dos a mig segon de la mínima pel Campionat d'Espanya; Raquel Sánchez (88), 1'18"28; Xisca Tous (92), 1'05"27, rebaixant 2 segons la seva marca personal i M. Angels Ribot (92), 1'08"64.

Campionat de Balears de la Joventut

Els passats 6 i 7 de maig es va celebrar a Manacor el Campionat de Balears de la Joventut, on participaren **4 nedadors del Club Aigua Esport Artà**. Per poder-hi participar s'havien d'aconseguir les mínimes fixades per la federació i varen ser 6 els nedadors que les aconseguiren, encara que Jaume Roser i M. Antònia Ribot no hi pogueren participar perquè estaven lesionats. Els nostres nedadors aconseguiren els següents temps:

- **100 esquena:** **Jeroni Tello** (94), 1'32"48, millorant 2 segons la seva marca personal; **Alicia Barba** (94), 1'36"34, millorant 7 segons la seva marca personal; **Maria Cursach** (95), 1'46"13 i **Esperança Ferrer** (94), 1'35"39.

100 lliures: **Esperança Ferrer** (94), 1'21"75, millorant 2 segons la seva marca personal.



Campionat de Balears de Triatló

Toni Miquel Amóros, 3r de Balears

El dissabte 29 d'abril es celebrà a Portocolom el Campionat de Balears de Triatló, on l'artanenc Toni Miquel Amorós aconseguí una gran tercera posició. Hi participaren més de 100 triatletes i Toni Miquel aconseguí la 11a posició a la general i el 3r lloc de Balears. S'ha de destacar l'alt nivell d'aquest triatló, amb bastants participants vinguts de fora de Mallorca. Les distàncies a recórrer eren les del Triatló Olímpic, és a dir 1500 nedant, 40 km. en bicicleta i 10 km. de córrer. El temps total de Toni Miquel va ser de 2h. 17 minuts i 19 segons, a 11 minuts del guanyador absolut, el Campió d'Espanya de Triatló Carles Gil. Els parcials del nostre

triatleta varen ser els següents: 22 min. 30 seg. en la natació; 1 h. 15 min. 40 seg. en la bicicleta i 39 min. 9 seg. en el córrer. Un altre gran èxit de Toni Miquel que, com recordàvem en anteriors edicions, tan sols fa un any que s'hi dedica de manera més seriosa. I segons ens ha contat, ja està preparant el darrer de la temporada, el duríssim «Triatló home de ferro» de Lanzarote, amb unes distàncies que impressionen: 3.800 m. nedant; 180 km. en bicicleta i, ni més ni menys que una maratón per acabar, 42 km. de córrer. Serà el proper 20 de maig i els càlculs que ha fet ell són d'unes 12 hores. Molta sort!



Foto d'arxiu

LASER CLINIC

Unidad de Pediatría

Especialistas:

- Dr. Roberto Romero
- Dra. Elena Ostrovsky
- Dr. Sergio Gayà

HORARIO DE CONSULTAS

De Lunes a Viernes
de 16.00 a 20.00 horas

EL TIRANT LO BLANC I EL REALISME NOVEL·LESC

La literatura cavalleresca, el sorgiment de la qual va lligat a les obres de Chrétien de Troyes (1170-1183) i les aventures de la cort cavalleresca del rei Artús, durant un llarg període de temps es caracteritzà pel seu caràcter fantàstic i meravellós, amb uns herois capaços de fer gestes que ultrapassaven les possibilitats de qualsevol ésser humà. Aquest caire sobrenatural es mantengué si no fa fins que Cervantes en féu la seva paròdia a través del «Quixot». Ara bé, al segle XV, dins l'àmbit català, ens trobam amb dues obres que s'allunyen en bona part d'aquesta manera d'entendre la qüestió, introduint-hi una dosi de realisme fins aleshores desconeguda. Es tracta de l'anònim «Curial e Güelfa» i del «Tirant lo Blanc», d'autoria sempre debatuda però que, en tot cas, hem d'atribuir al cavaller valencià Joanot Martorell i, per ventura, amb afegitons d'altres mans (Martí Joan de Galva) i deutes amb Joan Roís de Corella.

Tant el «Curial» com el «Tirant» mostren escassos elements inversemblants, en general, i, quan n'hi ha, són usats de manera ben diferent a com eren fets servir en les tradicions originals. Els protagonistes, tot i ésser valerosos, no tenen capacitats sobrehumanes, les aventures són situades i localitzades en llocs concrets, descrits amb detallisme, que tendeix a plasmar-los amb realisme, de manera que es creï la impressió de proximitat amb el lector del seu temps, el qual se sent pròxim a l'obra, creu que els fets són possibles i, fins i tot, reals.

Això és així, en part, perquè l'autor es basa en fets trets de la realitat per construir la

ficció literària. Per exemple Joanot Martorell s'inspirà en un «heroi» de carn i os, Roger de Flor (el cabdill de l'epopeia dels almogàvers en terres bizantines, a principi del segle XIV), per crear el seu Tirant. Només cal veure les fites coincidents en totes dues «gestes»: 1) El marc on tenen lloc és l'imperi bizantí. 2) Els dos protagonistes s'enfronten i derroten els turcs que assetjaven Constantinoble. 3) És una història amb final trist (Roger de Flor és assassinat; Tirant mor en certa manera «assassinat» per l'autor. 4) Tirant i Roger moren a la mateixa ciutat, Adrianòpolis. 5) Tots dos ho fan abans de poder-se instal·lar en el poder i gaudir de l'amor de la princesa que els havia estat promesa (una neboda de l'emperador en el cas de Roger de Flor; una filla pel que fa a Tirant). 6) Tant un com l'altre ocuparen càrrecs semblants, així com els seus acompanyants, que continuaren actius després de la mort dels protagonistes.

D'altra banda els fets cavallerívols que ocorren—sobretot els protagonitzats per Tirant quan al principi de la novel·la és un jove cavaller errant—eren ben a l'abast de Joanot Martorell, el qual al llarg de sa vida es comportà com un cavaller, que en diverses ocasions mantengué desafiaments amb altres persones. El més famós de tots, quan recalà a Londres per defensar l'honor d'una germana seva, en una batalla a ultrança que havia de tenir lloc davant la cort reial anglesa però que no s'arribà a celebrar. Per això no és estrany que el «Tirant» comenci a Anglaterra, lloc que Martorell coneixia bé, ja que fet i fet hi romangué durant més d'un any.

També en una altra ocasió els seus germans—ell era absent—desafiaren Ausiàs March, que demorava el matrimoni amb una altra germana seva, Isabel, amb qui finalment es casà—novel·lista i poeta eren cunyats—, tot i que n'enviudà al cap de molt poc temps. Una família bregosa, sens dubte, els Martorell... Així mateix, Martorell prengué com a mostra episodis bèl·lics del seu temps. Per exemple, el setge de Rodes de la ficció està basat en l'atac real contra aquesta illa dut a terme pel mameluc d'Egipte el 1444. Tot i que Martorell no hi fou present, es tractava d'un esdeveniment força conegut al seu temps i sobre el qual fins i tot pogué recollir informació de primera mà de combatents que hi havien participat.

I així podríem seguir establint paral·lelismes entre la realitat i la ficció martorelliana. Això explica perquè Cervantes va salvar el «Tirant» de la cremadissa generalitzada d'obres cavalleresques amb què fa començar el «Quixot»: perquè era una novel·la realista i creïble, del seu gust, en una època en què les aventures de cavallers fabulosos ja havien passat de moda.

Gabriel Ensenyat Pujol

Professor de la Universitat de les Illes Balears



CALA RAJADA
 c/ J. Sebastià Elcano, 19
 Tel. 971 563 795
 Fax 971 565 411

ARTÀ
 c/ Ciutat, 46
 Tel. 971 836 180
 Fax 971 835 270

- * INSTAL·LACIONS I REPARACIONS ELÈCTRIQUES
- * IL·LUMINACIÓ
- * DECORACIÓ I COMPLEMENTES



LLENGUA CULTURA PAÍS

Carrer del Pare Bartomeu Pou, 31
07003 Palma (Mallorca)
Tel: 971 72 32 99 Fax: 971 71 93 85
www.ocbweb.org
info@ocbweb.org



**OBRA
CULTURAL
BALEAR**



Ara és l'hora Ara, l'Obra

Nom i llinatges: _____

DNI: _____ Data de naixement: _____

Adreça: _____ Població: _____ Codi postal: _____

Telèfon: _____ Telèfon mòbil: _____ Correu electrònic: _____

Marcat amb una creu la modalitat de quota elegida. El cobrament s'efectuarà anualment mitjançant la presentació del rebut al banc o caixa

☐ Quota anual ordinària 45.08€

☐ Quota anual reduïda 18.03 €

☐ Quota anual especial _____ € (indica-ne l'import)

☐ Accept expressament els termes de la clàusula de tractament de dades

Signatura del/de la soci/sòcia: _____

CARTA D'ORDRE AL BANC O CAIXA D'ESTALVIS

Senyors, us agrairia que fins a nova ordre, carregàssiu al meu compte els rebuts que us presenti l'OBRA CULTURAL BALEAR a nom de la persona que s'hi associa

Nom i llinatges del/la titular del compte: _____

Banc o Caixa: _____

Adreça de la oficina: _____ Població: _____ Codi postal: _____

Banc/Caixa ☐ Oficina: ☐ DC ☐ Núm. de Compte ☐

Signatura del/de la soci/sòcia: _____

Clàusula de tractament de dades: A efectes de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, doncs el teu consentiment expre que les dades recollides a través d'aquest formulari siguin incloses en un fitxer automatitzat de dades de caràcter personal titularitat de l'OBRA CULTURAL BALEAR, la finalitat de la qual és la de processar les consultes i les peticions de gestió de la teua col·laboració. Així mateix, podrà realitzar-se amb les teves dades, mitjançant correu ordinari o electrònic, accions i comunicacions d'activitats de l'OBRA CULTURAL BALEAR, amb domicili a Palma, Carrer del Pare Bartomeu Pou, 31, codi postal 07003, garantint l'ús de les dades, i el compliment de les dades facilitades, per a acció i realització de les activitats de l'OBRA CULTURAL BALEAR. Per a més informació i per a exercir els drets de acció i realització de les activitats de l'OBRA CULTURAL BALEAR, pots dirigir-te al nostre correu electrònic info@ocbweb.org o al telèfon 971 723 299.

El tondre

Les nombroses guardes de ovelles, també anomenats xots o mèn, que pasturen per les planures del més ample terme de Mallorca i per qualsevol indret de l'illa, es pot definir com un meravellós espectacle del que podem gaudir tots els dies. Aquests animals, són dels més dòcils i de carn prou apreciada dins la nostra cuina. L'acte de tondre les ovelles, en les possessions o finques mallorquines, suposa ser un costum que es veu amb molta simpatia, doncs provoca un dels motius festius, que tenen encara ressonància dins les nostres foraviles. La guarda d'ovelles és cuidada amb una dolçor especial, per constituir una de les millors entrades per la carn, formatge i la llana obtingudes per la gent del camp.

Per a mi, quan vaig gaudir d'aquest acte, va suposar ser una festa camperola, amb tot aquell sabor tan peculiar de la pagesia. En aquest cas, es tractava d'una mostra viva de costums de segles. La diada s'inicià amb unes galetes, figues seques i un glop de mesclat.

Els tonedors, que ho tenen ben per mà, començaren la seva tasca, amb un cerimonial paregut al de les matances, encara que la finalitat no tenguí res a veure. Per fer aquesta operació s'utilitzen unes maquinetes que han substituït a les estisores especials, d'una sola peça, molt

arcaiques i que són conegudes per estisores de tondre. L'amo, no feia res més que acaramullar les peces de llana i semblava que el seu pensament estava centrat amb la quantia que li suposaria quan la dugués a vendre. Es dirigia a mi donant-me tota classe d'explicacions i per jo tot aquell món me resultava sorprenent i admirable. La madona, culejava de *Son Mel·lo a Son Catello*, nerviosa i una mica remolesta, perquè tot estigués a punt, a l'hora de venir la quadrilla i els convidats. I en efecte, tot ho tenia prou disposat. Amb aquest cas, no hi ha dubte que es podia dir que la madona dur el maneig.

Segons em digueren, el vespre abans, les ovelles es deixen a fora perquè tenguin la llana humida quan se procedeix a tondre-les. Per evitar que en la vinguda del sol decaigui la blanor, a trenc d'alba, les fan passar als «estadosos». El trullejar de la madona no havia estat de bades, doncs ho tenia tot ben enllestit, i aleshores em comentava davant l'amo en Garrit:

«Jo li dic en aquest, mentre me tenguí a mi res, però si me'n vaig llavors reconeixerà tot el que faig». L'amo digué que no hi havia ningú necessari i que del que es tractava era de xerrar menys i aprofitar el temps perquè les hores passen molt aviat. La madona Ramona em segueix explicant que el tondre abans suposava gaudir de molta d'alegria, es convidava molta gent i tot era un riure. Avui com anam tots tan de pressa, s'ha perdut l'encant d'aquest dia.

Costa i Llobera, en el poema «La gerreta del Captiu» ens conta una diada de la tosa, així com ell ho va veure.

Així com hi ha la tonada del batre i del segar i d'altres, el tondre també té les seves. Vet aquí una de les més populars:

*Val més tondre una setmana
que segar un pensament,
saps que ho trob de diferent
de tocar es cards o sa llana.*

Cristòfol Carrió i Sanxo

Se necessiten peons per a la construcció

Informes: Toni Massanet
Tel. 636 978 177

*Berenars (Pa amb oli, variats)
 *Menú diari
 *Menú especial per a grups
 *Batejos, noces, empreses...

* Cada diumenge: Paella (amb foc de llenya), porcella rostida, vi, aigua i postres especials.

*Menjar a la carta

*Diumenges vespre tancat
 Tel. 971 82 92 45



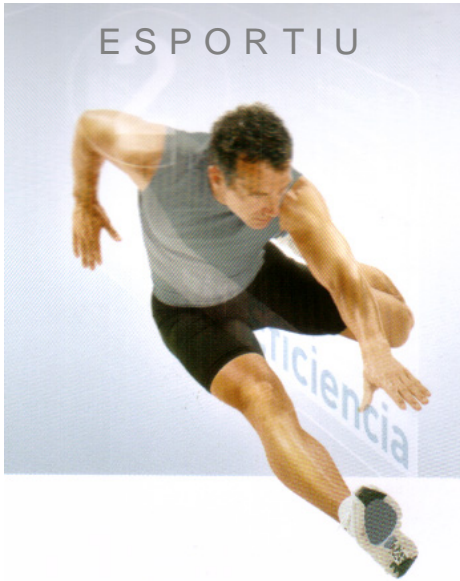
NOU ESTHÈTIC Saló d'estètica

Massatges: Envoltures: Tractaments:

Relax	Fang	Acnè
Esportiu	Algues	Cel·lulitis
Shiatsu	Xocolata	Estries
Ventoses	Te	Taques cutànies, etc.
Balinés	Cafè	
Thai	Raïm	Peeling corporal, neteja facial, depilacions.
Geotermal		

C/ Almirante Cervera, 11 – 2n – 07590 – Cala Rajada
Tel. 971 56 58 94 – Mòbil: 658 879 810

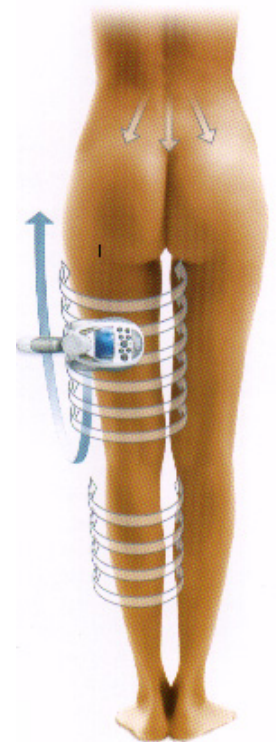
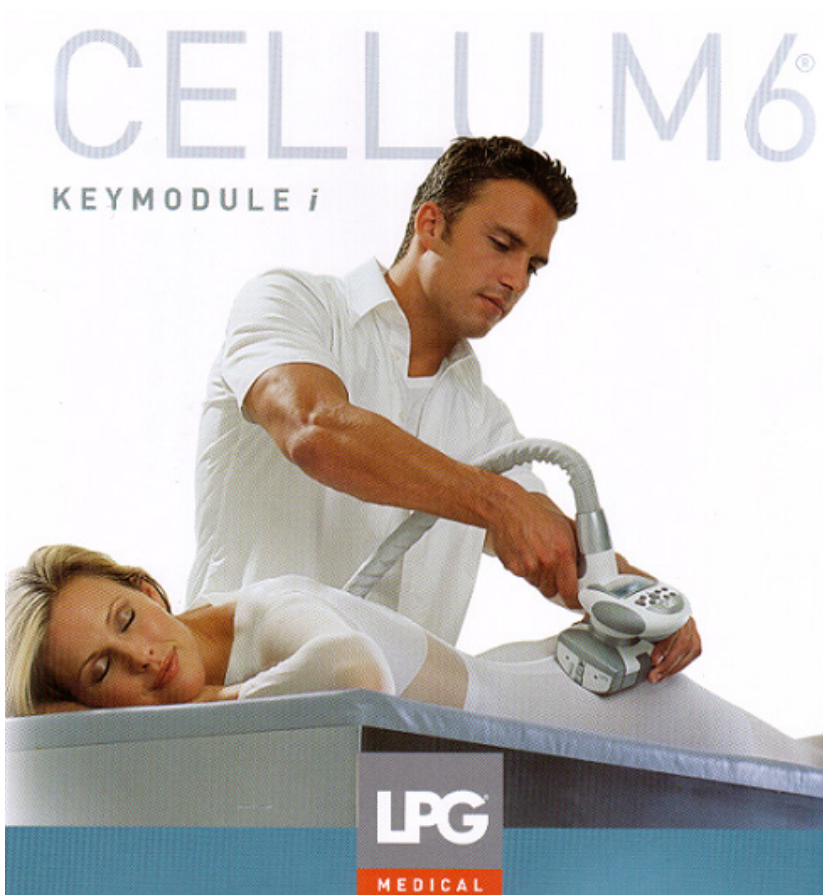
RENDIMENT ESPORTIU



ja disposes a Artà de les noves vies de tractament fisioterapèutic amb la tecnologia **L . P . G . MEDICAL**.

Tractaments amb
ENDERMOLOGIE® -ESTÈTIC
ENDERMOSPORT® -ESPORTIU
ENDERMOTHÉRAPIE® -THERAPÈUTIC

CELULITIS



Manuela Jiménez

FISIOTERAPIA

C / Pere Amorós, local 5

Artà

656488174 - 971829146

Joaquín i Francisca, gerents del restaurant *Sa Teulera*, agraeixen la confiança rebuda pels seus clients amb motiu de complir-se el primer any des de la seva obertura.



EDIFICI RECENTMENT CONSTRUÏT

C/. Ca'n Metxo, cantonada C/. Vivers
Colònia Sant Pere (Aprop del club Nàutic)
 Tels. 629 308 741 – 670 333 807

SEMINA III, S.A. Ofereix:

Duplex 137 m2 + 73 m2 solarium
 Duplex 157 m2 + 98 m2 solarium
 Terrassa anexa a cuina de 25 m2
 2 banys + 1 aseo (alta qualitat)
 Aparcament a planta semi-sotterrani
APARCAMENTS
 en alquiler o compra
 per a cotxes o vaixells

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
 Tel. 971 83 55 54



ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA

RESTAURANT *Ca Nostra*

Cuina Mediterrània
 Carrer des Tren, 1 – Artà



El restaurant CA NOSTRA està obert a partir de les 8.30 hores. Dimecres tancat.
 Saló privat per a celebracions de Bodes, Comunions, batejos, festes de quintos, etc.
 Menú diari de dilluns a divendres.
 Reserves: 971 83 58 96.

Gust d'eternitat

Dins un món d'aparences i de prejudicis socials, on tot pareix tenir el color del ciment, i de l'asfalt, ha resultat confortador el bon present que ens ha atorgat la natura que, a més de continuar els bons costums, enguany de manera especial i abundosa, ens ha fet un convit per sortir a fora del nostre tancament i exhalar la blancor d'un paisatge singular de sementers, convertits en rica font d'inspiració.

Són molts els qui agraeixen la participació rebuda i pugena diversos pujols o muntanyes, com pot ser el nostre estimat Puig de Sant Salvador per contemplar, des de l'alçada, un tros de Mallorca vestida i engalanada d'aquest blanc captivador, que té gust d'eternitat, constituint un bàlsam pel cos i per l'esperit.

Per altra banda, no es pot fer millor elogi de saber que hi ha gent que ve a propòsit per recrear-se amb aquest espectacle. Es tracta de viatgers de temps fred que no cerquen el «boom» de l'estiu i vénen amb ganes de trobar altres coses més autèntiques.

I així, gaudint de la magna claror mediterrània, suposa ser un auguri per provocar néixer la llum que penetri en el nostre interior, per arribar a fer del peregrinatge un caramull d'encerts en aquest any que fa poc hem estrenat. Blanc, negre o de qualsevol altre color (que per això, tot se despatxa) la vida segueix com si fos un cercle de mai no acabar. En el nostre teixit tot dona voltes i més voltes, sense aturar-se, talment com la sinya. Un any s'acaba i un altre comença. Se'n va, sí, però retorna al lloc de partida, que amb el cas dels humans s'ha



d'admetre que no succeeix exactament d'aquesta manera.

Amb el que sí sol passar és amb les feines camperoles, perquè foravila és portadora d'un ordre natural i, per tant, du a termini tota cosa al seu temps apropiat. En el Llibre dels Llibres, hi podem trobar que hi ha un temps per riure i un temps per plorar, temps per néixer i temps per morir. També hi podem afegir hi ha temps per sembrar i temps per recollir, amb el fruit que mai deixà de correspondre a la llavor que s'hagi sembrat.

Benaurats els qui davant les confusions de la nostra societat són llumetes que ens fan tenir una mica d'esperança. Gent que no es deixa dur per partidismes localistes i sap cercar solucions a cada problema, si ve el cas amb consens amb els que anomenam opositors. Voldir, cercar el bé per damunt de tot. I malgrat les deficiències humanes, tots hem

conegut o coneixem algun sembrador de pau.

No és amb frases, ni llargs comentaris com hauríem d'ensenyar als futurs regidors de la ciutadania a ser honests i treballadors. Perquè és la sinceritat del l'home el que causa impacte a un altre home. És la força del que es viu el que compta.

Tot va girant al voltant del vertader valor del l'home, aquella veritat de la qual cadascú és conscient del seu ser.

Cristòfol Carrió i Sanxo

**BELLPUIG
ÉS
FER POBLE
subscriviu-vos-hi!**

col·laboració

Artà fa 77 anys (Del periòdic local Llevant)

(Recopilat per G. Bisquerra)

Artà, 10 de maig 1929



SETMANARI CATOLIC MALLORQUÍ

Els nostres ordis era el títol de la portada i aquest article parlava sobre els nostres camps, on sobretot els ordis no havien arribat a mig créixer a causa de la poca pluja caiguda.

Registre

Naixements Febrer: Dia 25, Catalina Esteva Rosselló, filla de n'Agustí de Son Cremat i esposa. **Març:** Dia 1, Josep Fuster Vives, fill de Josep Asdoro i esposa. Dia 6, Àngela Bernat Carrió, filla de Nicolau Carboner i Margalida Mossa. Dia 13, Catalina Juan Ginard, filla de Francesc Barraca i esposa. Dia 16, M^a Teresa del Nin Jesús Blanes Blanes, filla de Francisco i Maria. Dia 19, Joan Ferragut Juan, fill de Guillem Faro i Antònia Queca. Dia 21, Miquel Bonnín Bonnín, fill de Miquel Guixó i esposa. Dia 21, Miquel Villalonga Garau, fill de Joan Coloma i esposa. Dia 23, Magdalena Sancho Ginard, filla de Jeroni i Antònia. Dia 25, Miquel Torres Amorós, fill de Bartomeu Princès i esposa.

Naixements Abril: Dia 1, Catalina Muntaner Xamena, filla de Mateu de Son Fortè i esposa. Dia 2, Jaume Bernat Riera, fill de Josep i Joana Maria. Dia 8, Pere Quetglas Carrió, fill de Bartomeu Carrillo i esposa. Dia 9, Bàrbara Guiscafré Amorós, filla de Miquel Seu i esposa. Dia 14, Maria Pascual Galmés, filla de Guillem de s'Ametlerar i esposa. Dia 15, Francisca Ferrer Juan, filla de Tomeu i Francisca. Dia 21, Miquel Jaume Torres, fill de Simó Rater i esposa.

Defuncions Març: Dia 1, Sebastià Ferrer Ginard, de s'Hort de Carrossa. Dia 3, Catalina Sureda Esteva, Terrassa. Dia 4, Bartomeu Sansaloni Femenias, de Son Violí. Dia 19, Miquel Sureda Brunet, Polet. Dia 30, Martí Gili Cantallops, Colom.

Matrimonis març: Dia 22, Guillem Torres Gil, Sunyer, amb Antònia Rayó Danús, Carbonera. **Matrimonis abril:** Dia 4, Joan Pomar Grau, Bover, amb Antònia Gili Casellas, Manxa. Dia 6, Antoni Carrió Gili, Venys, amb Margalida Genovard Ginart, Pulida. Jaume Alzamora Bisquerra amb Maria Bauzà Bernat, Coca. Dia 11, Miquel Llull Febrer, de sa Serradora, amb Maria Rotger Esteva, Garreta. Dia 13, Ramon Bisquerra Rotger, Carrillo, amb Coloma Serra Lliteras, de ses Terretes. Gabriel Massanet Bernat, Poll, amb Bàrbara Grau Llabrés, Melindra. Dia 20, Pere Massanet Torres, de Son Puça, amb Maria Tous Pallicer, de Can Guidet.

De Ca Nostra

Meteorologia.- Encara no ha plogut i el vent ha fet que eixugàs més el terreny. **Foc:** Dia 4 al capvespre es va pegar foc al pinar del Verger. Va cremar 24 hores i unes 50 quarterades, encara que va ser fortuït. **Les escoles:** Per notícies particulars, arribades a nosaltres, sabem que estan a punt d'aprovar-se les escoles d'Artà, si bé el projecte no és el que demana una població com Artà. **Les obres de l'església** duen bon ritme, al

mirador es van acaramullant pedres picades a punt per col·locar al seu lloc dins el temple. **Esports:** Diumenge que ve dia 19 es faran a la pista sis importants corregudes de bicicletes amb grans premis. **Excursions:** L'ermita, d'ençà que hi ha camí nou, és el lloc escollit pels artanencs per passar-hi els diumenges. **Cine a l'aire lliure:** S'estan activant els treballs que duu a cap l'amo en Guillem Ganància per a la instal·lació d'un nou cine a l'aire lliure.

Artà, 20 de maig de 1929

Croquis artanencs, títol de la portada de la segona edició del mes de maig. (Dedicat a D. Antoni Blanes, afectuosament). El contingut d'aquest article, firmat per Fèlix, és massa intens i filosòfic i és del tot impossible extractar-lo. Per tant, passam de llarg.

De Son Servera

El corresponsal serverí informava del següent: El dia 26 de maig si Déu ho vol la Colombòfila Serverense farà una amollada de coloms des d'Eivissa. I des d'Alacant serà el 9 de juny i a més prendrà part a la «suelta nacional» que es realitzarà a Almeria.

Estan ja del tot acabades les carreteres que uneixen Porto Cristo amb la de Cala Millor i Cala Bona. Per passar uns dies amb la família vengué de França en Serafí Nebot, a) Metge, i esposa.

(Continuarà)

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
 Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

entreteniments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



Sopa de lletres

Cercau el nom de les següents verdures: enciam, col, carbassó, carxofa, tomàtiga, ceba, all, albergínia, espàrrec, espínac.

ENDEVINALLA

de Pere Xim

Sempre hem d'estar preparats
pel que es pugui presentar
no hem d'anar equivocats
si ho volem solucionar.

No passem davant ningú
problemas hem d'evitar
si no te vols barallar
passa quan et toqui a tú.

S	T	C	D	E	T	I	P	L	H	G	S	Z	C	H	J	R	C	V	U
I	H	A	A	G	E	N	C	I	A	M	H	Ç	E	R	Q	I	O	G	H
P	V	R	C	V	B	D	G	J	Q	B	T	D	B	S	A	U	L	S	L
G	V	B	Q	G	J	H	F	T	E	S	K	I	A	X	K	A	P	X	N
T	B	A	G	H	Z	L	R	F	D	Z	R	C	B	P	A	S	L	Y	R
J	O	S	F	E	S	P	I	N	A	C	Y	V	H	H	E	U	F	A	F
P	X	S	A	E	X	Q	F	D	F	A	M	R	Q	H	D	Z	R	L	A
B	P	O	S	M	R	G	G	V	F	Q	X	X	R	T	C	D	Y	B	Z
K	Ç	E	C	B	M	T	V	O	R	V	N	N	F	O	I	A	G	E	Q
L	I	Z	D	Y	W	H	X	B	T	F	M	H	I	M	U	G	Ç	R	W
A	L	L	E	G	S	R	N	R	L	M	P	C	Q	A	F	T	G	G	R
F	W	S	S	H	A	K	A	K	B	O	R	Z	R	T	D	Z	R	I	F
I	X	K	A	C	P	X	I	A	O	R	U	R	R	I	C	D	Y	N	L
S	E	S	P	A	R	R	E	C	S	K	J	Y	F	G	I	A	G	I	V
P	H	E	U	P	G	H	E	U	R	H	U	G	D	A	N	L	Z	A	T

Guillemots

HORITZONTALS: 1. Llinatge tengut tradicionalment com a xueta. Aquest ens assessorarà si volem comprar o vendre una casa. 2. Els que van a veremar les necessiten per carregar i transportar el raïm. 3. Estimar, diria el poeta. Aquesta no arriba a riu. 4. Que produeixen llana. Consonant. 5.

Consonant. Procés de recobrir per electròlisi un objecte metàl·lic amb ferro. 6. Quan em toqui la loteria em compraré una casa, un cotxe i un d'això. Caire escapat al biaix. 7. Aquest em mudarà ben mudat, i fet a mida. Balsa de riu pel transport de fusta. 8. Guardau-mos de tal policia! Que fa pendent. Em diràs quants en vols. 9. Prestes auxili. Associació automobilista de tota la vida. 10. Adquiriràs el dret i altres drets reals possibles mitjançant la possessió continuada d'aquests en concepte de titular durant el temps que marca la llei (uf!).

VERTICALS: 1. Donau una atupada a qualcú. 2. La necessita l'estudiant dins l'estoig. De Marroc a Egipte en trobarem uns quants per reposar a l'ombra i refrescar-nos. 3. Grups d'àtoms amb un d'urani com a central. Porta. 4.

Que conté cert element químic (avui aprendrem moltes parauletes!). Faig sortir. 5. Nota musical. Aquesta té la temperatura corporal elevada. 6. En aquests botigues fan i venen botes de cuir. Consonant. 7. Escoltaràs. Indica que n'hi ha tres. 8. Nafra a la llengua dels cavalls per les arestes de les gramínies. Batalló a l'esquerra! 9. Preposició. Verda blanquinosa. 10. Aquestes pertanyen a l'època de certa reina d'Espanya.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

SUDOKU ----->

Nivell difícil

		6						1		
8		1			4	3				9
5						9				
		7	2		4	6				
		9	8		7					
			9		3	7			2	6
										1
6	8					5	7			

Publicava el **BELLPUIG** entreteniments

Fa 40 anys
Maig del 66

A l'apartat de la Colònia es podia llegir el següent escrit: Amadísimos feligreses y veraneantes: la red eléctrica dentro de muy pocos días, estará puesta en todas las calles de nuestro pueblo, el transformador a punto de funcionar. La luz eléctrica hará por primera vez su acto de presencia en fecha próxima. A todos nos parece un sueño inverosímil, però es ya una realidad. En la iglesia aun no se ha empezado a montar su instalación, la falta de medios económicos ha retrasado nuestra resolución.[...].

Fa 25 anys
Maig del 81

El dimarts dia 14 d'abril de 1981 s'acomplia el primer cinquantenari de la II República Espanyola, instaurada el 14 d'abril de 1931. L'efemèrides no va passar totalment desapercebuda a Artà tot i que no es fes cap acte públic. Algunes banderes varen ser posades a distints llocs. A dir ver s'havia de suposar que aquelles banderes eren republicanes perquè originàriament no eren tricolors, sinó únicament de dos colors. A falta d'autèntiques s'intentà tenyir la franja vermella d'abaix [...].

Fa 10 anys
Maig del 96

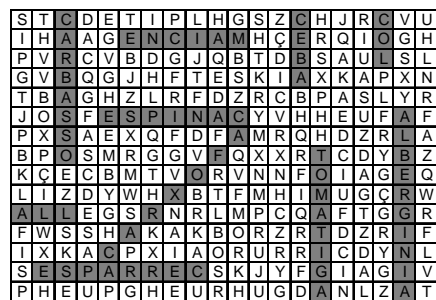
Des del primer de maig és al carrer el nou Diari de Balears, el primer que s'edita en llengua catalana a les Illes. Des d'aquestes línies volem felicitar els responsables d'Hora Nova, S.A, l'empresa editora que ha tengut la iniciativa i animar els nostres lectors perquè entaulin coneixement amb aquest diari i se'n facin lectors assidus. Diari de Balears ha nascut de la transformació del Balears, inaugurant una nova etapa en que no tan sols es fa un diari escrit en català, sinó també un model de publicació molt adaptat a la realitat illenca.

Solucions a la pàgina d'entreteniment

Solució a l'endevineta publicada: L'espera



Na Bernadeta



Sopa de lletres

Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	G	U	I	L	O		A	P	I
2	P	O	R	T	A	D	O	R	E	S
3	A	M	A	R		R	I	E	R	A
4	L	A	N	I	F	E	R	S		B
5	L		A	C	E	R	A	T	G	E
6	I	O	T		B	I	S	E	L	L
7	S	A	S	T	R	E		R	A	I
8	S	S		R	O	S	T		U	N
9	A	I	D	E	S		R	A	C	E
10	U	S	U	C	A	P	I	R	A	S

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	7	9	1	6	8	4	5	
2	9	6	4	5	7	8	1	3	2	
3	8	5	1	2	4	3	6	7	9	
4	5	4	6	3	8	9	2	1	7	
5	3	7	2	4	6	1	9	5	8	
6	1	9	8	7	5	2	4	6	3	
7	4	1	9	8	3	7	5	2	6	
8	7	2	5	6	9	4	3	8	1	
9	6	8	3	1	2	5	7	9	4	

Sudoku

ARTÀ
T E A T R E

Cafeteria

C/ Ciutat, s/n.
☎ 971 829 700
07570 ARTÀ - Illes Balears

MOREY
BOlaños

Estudio
fotografico y
videojuegos

Por la compra
de un reportaje,
gratis una
cámara digital.

C/ de Costa i Llobera, 20 - Artà - Tel. 971 562057

+ Todo tipo de material fotográfico y video
+ Todo tipo de reportajes
+ Catálogos restaurantes, hoteles, etc.
+ Ventas de artículos publicitarios
+ Papel continuo standard y personalizado
+ Trabajos de Imprenta



De viatge per la xarxa

entreteniments

ESPORTS, ARTS MARCIALS.

<http://www.tinet.org/~pfa/dani/index.html>

Pàgines dedicades a les arts marcial, sobretot al judo i al kung fu. Amplia selecció de Llinàs excel·lents, en constant remodelació.

TAEKWONDO CLUB ANDORRA.

<http://www.geocities.com/Colosseum/Midfield/3797/>

Primer club oficial de les valls, constituït el 1994. La seu social està situada al Estadi Comunal d'Andorra la Vella i pertany a la Federació Andorrana i Catalana on competeix amb resultats molt positius.

CLUB JUDO CHOWA.

<http://judolandia.com/actividades/docs/Catalunya/cb/chowa.html>

Si vols fer judo t'esperem al Chowa! Professors, horaris, fotos dels nostres

judoques. Et convidem a practicar aquest esport tan maco i a gaudir del judo a qualsevol edat!

CANILLO CLUB DE JUDO.

<http://www.ccj.ad/>

La Junta Directiva, calendari i activitats, estatuts del club, contactes i horaris dels curssets, àlbum, resultats dels campionats, judoques, estatge d'estiu a Canillo i memòria de les tècniques.

CLUB ESPORTIU SOCIETAT HORTONENCA.

<http://www.geocities.com/Tokyo/Palace/6340/index.html>

Club Esportiu a la comarca de l'Alt Penedès, especialitzat en arts marcial, sobretot en Karate-Do estil Goju Ryu Okinawa.

ESTUDI DE IOGA ROSA Ma MARCOS.



<http://pagina.de/ioga>

Professors titulats garanteixen un aprenentatge dels Mestres de més nom. Programa d'activitats. El Ioga procura l'evolució física, espiritual i assegura una perfecta salut, conservant la joventut i prolongant la vida.



AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT, S. A..

C/. Camp Roig, 1 (Polígon Industrial de Capdepera)
Tel. 971 81 80 13 – Mòbil: 629 68 15 00 – Fax: 971 56 45 16

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Ciments, Coles, Termoarcilla, Marès, Teules, Bovedilles, Escalons de fang, Fioles, etc.

EXPOSICIÓ DE RAJOLE: PAVIMENTS, REVESTIMENTS, ETC.

Millors marques nacionals: Porcelanatto, Diago, Azulev, Halcón, Incea, Creativa, etc.

BALAUSTRADES, GELOSIES I PEDRES NATURALS.

(Imitació de marès i fang)

FERRETERIA

Maquinària construcció, fosses sèptiques, productes químics, teles i tubs de pvc. canals...

SERVEI PROPI DE TRANSPORT

oferta cultural

Dimarts, 9 de maig, 21 h

EN DIRECTE (VI Mostra Escolar de Teatre, Música i Dansa)
 Col·legi Sant Bonaventura, 4t, 5è i 6è
 Direcció: Ramón Ginard
 Autor: idea original de Ramon Ginard
 Preu: 3,50 euros

Divendres, 12 de maig, 21 h

BANGERANG! (VI Mostra Escolar de Teatre, Música i Dansa)
 Col·legi Sant Salvador, 1r i 2n d'ESO
 Direcció: Jaume Alzamora
 Autor: Adaptació de Jaume Alzamora
 Preu: 3,50 euros

Diumenge, 14 de maig, 20 h

ASSOCIACIÓ BALEAR D'ESCLEROSI MÚLTIPLE (ABDEM)

CONCERT BENÈFIC
 MONTSE ORFILA AL PIANO
 ORQUESTRA GRANS CLÀSSICS.
 Director: Sr. Manuel Garcia Rodríguez
 Preu: Gratuït. Hi haurà unes guardioles a l'entrada per si es vol fer una aportació a benefici de l'Associació.

Dimarts, 16 de maig, 21 h

UN CONTE DE LA MAR (VI Mostra Escolar de Teatre, Música i Dansa)
 Col·legi Sant Bonaventura, 1r, 2n i 3r de primària
 Direcció: Ramon Ginard
 Autor: idea original de Ramon Ginard
 Preu: 3,50 euros

Dijous, 18 de maig, 21 h

Cinema club: **TIRANT LO BLANC**
 Director: VICENTE ARANDA
 Intèrprets: Leonor Watling, Ingrid Rubio, Victoria Abril
 El cavaller Tirant lo Blanc arriba a Constantinoble per lluitar contra els turcs, però es topa amb la princesa Carmesina i les intrigues de les seves dames d'honor.
 AVENTURES. Versió doblada al català.

Divendres, 19 de maig, 21 h

VERD D'ENVEJA (VI Mostra Escolar de Teatre, Música i Dansa)
 IES Llorenç Garcías i Font, 4t d'ESO-Optativa de Teatre
 Direcció: Francesc Vernet i Llobet
 Autor: de creació col·lectiva
 Preu: 3,50 euros

Diumenge, 21 de maig, 17 h

Cinema: **ICE AGE 2- EL DESGLAÇ**

Director: CARLOS SALDAÑA

L'edat de gel és un punt d'acabar i els nostres protagonistes, Manny, Sid, Diego i l'esquirol Scrat, estan gaudint del paradís en què s'ha convertit el seu món.
 ANIMACIÓ- Versió doblada al català.
 Per a tots els públics

Diumenge, 21 de maig, 20 h

Cinema: **VOLVER**
 Director: PEDRO ALMODÓVAR
 Intèrprets: Penélope Cruz, Carmen Maura, Lola Dueñas, Blanca Portillo
 En un poble de la Manxa, tres generacions de dones sobreviuen a la bogeria, a la superstició i a la mort a base de bondat, mentides i molta vitalitat.
 DRAMA- Versió original castellana.
 No recomenada per a menors de 13 anys. Duració 125 minuts.



Dilluns, 22 de maig, 21 h

CONCERT DELS ALUMNES DE PIANO NIVELL II I DE CANT
 Direcció: Professorat de l'Escola Municipal de Música
 Preu: 3,50 euros

Dimarts, 23 de maig, 18 h

CONCERT DELS ALUMNES DE VIOLÍ NIVELL II I DE PIANO NIVELL I

Dimarts, 23 de maig, 21 h

CONCERT DELS ALUMNES DE VIOLÍ NIVELL II, DE VIOLONCEL, DE GUITARRA CLÀSSICA I DE CANT CORAL
 Direcció: professorat de l'Escola Municipal de Música
 Preu: 3,50 euros

Dimecres, 24 de maig, 21 h

CONCERT DELS ALUMNES DE PERCUSSIÓ, DE GUITARRA MODERNA I DE BIGBAND
 Direcció: professorat de l'Escola Municipal de Música
 Preu: 3,50 euros

Dijous, 25 de maig, 18 h

CONCERT DELS ALUMNES DE METALL I

Dijous, 25 de maig, 21 h

CONCERT DELS ALUMNES DE METALL II I DE XEREMIES
 Direcció: professorat de l'Escola Municipal de Música
 Preu: 3,50 euros

Divendres, 26 de maig, 21 h

CONCERT DELS ALUMNES DE LENGUATGE MUSICAL I DE CONJUNT INSTRUMENTAL
 Direcció: professorat de l'Escola Municipal de Música
 Preu: 3,50 euros



Por primera vez un 170 CV gasolina se atreve también a hablar de consumo.

Nuevo Golf GT con motor TSI.

Nunca había ocurrido antes. Gracias a la revolucionaria tecnología "Twincharger" con sobrealimentación vía compresor volumétrico y turbocompresor, el nuevo Golf GT con motor TSI de 170 CV permite disfrutar de la conducción más deportiva y de unos valores de consumo insólitos para un motor gasolina.

Todo ello junto a su impactante estética, hacen del nuevo Golf GT un vehículo que promete marcar el futuro del automóvil.

Golf GT TSI 1.4 170 CV por 24.600 €* equipado con: suspensión deportiva, llantas de aleación de 17", asientos deportivos GT, ESP, faros Bi-Xenon, faros antiniebla, Climatronic bi-zona, radio CD, iPod nano de Apple, computadora, alarma, 6 airbags, espejos plegables eléctricamente, sensor de lluvia...

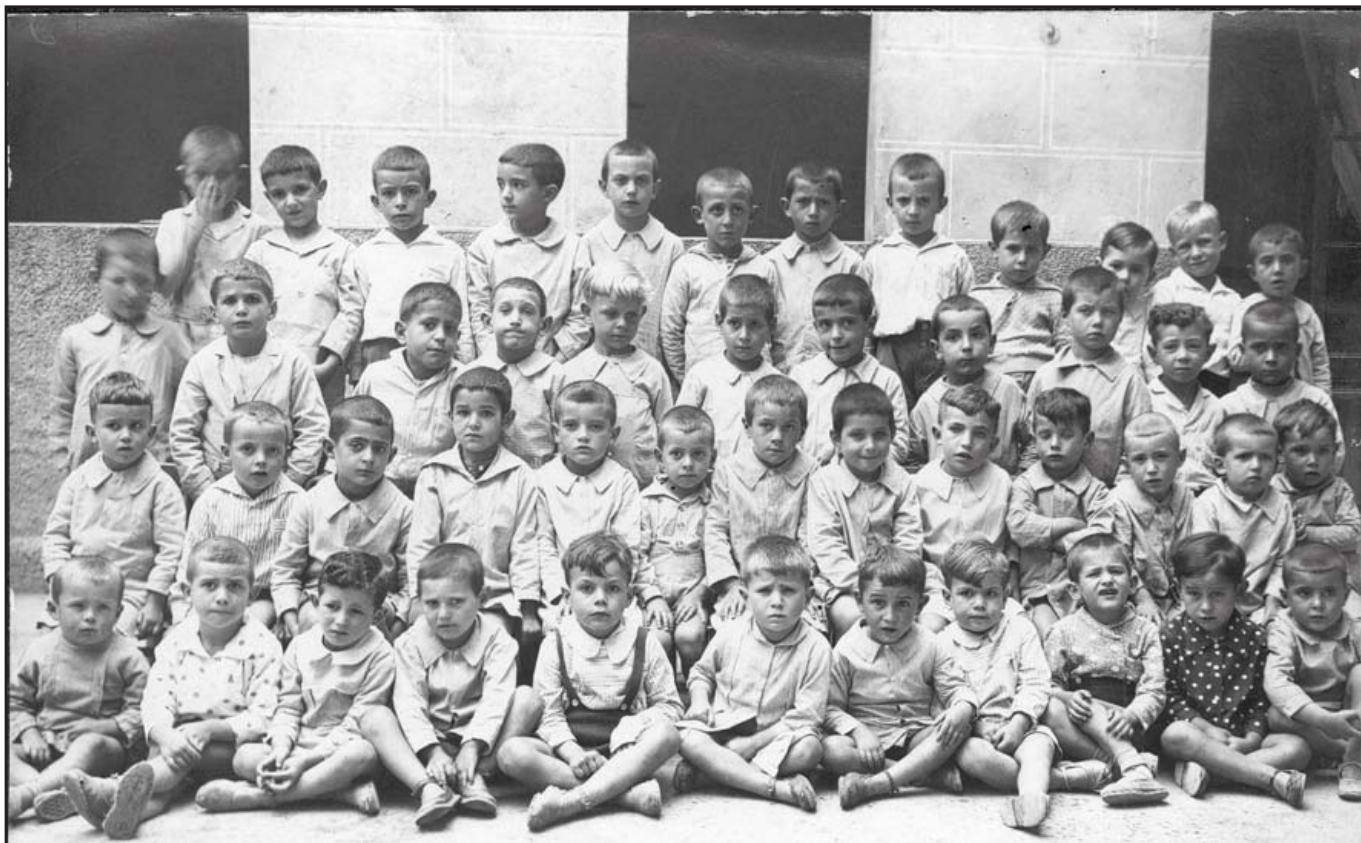
TSI
con Twincharger

Nuevo Golf GT



Mogal Motor

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor-Mallorca

Racó
cloenda


La fotografia que avui publicam data de fa uns 70 anys i va ser presa al pati de cases monges, pertant segur que eren tots alumnes del col·legi religiós anomenat de Can Morey.

Anomenam els retratats com tenim per costum d'esquerra a dreta i començant per la fila de darrere.

Primera filera: Julià Fulla, Pep Regalat, Llorenç Puig, Joan Claper, Toni Mengol, Rafel Piris, Climent Garau, Colau Xina, Bernat Mola i

Joan Piris. El darrer és desconegut.

Segona filera: Miquel Sineu, Toni Terrassa, Pere Pindango, Benet Sabater, Jordi Pistola, Joan Revull, Salvador Taiapà, Ignasi Maria, Miquel Sancho, Jaume Ramoneta i Miquel Sastre.

Tercera filera: El primer és desconegut. Joan Arrom, Joan Xeret, Llorenç Parreta, Toni Sua, el manescal. El que segueix és desconegut. Llucà Moló, germà d'en

Perico el barber. Pedro Parreta i Rafel Beca. Els 4 següents són desconeguts.

Quarta filera o primera per davant: El primer és desconegut. Miquel Rater, Colau Garaméu. Els dos següents són desconeguts. Biel Pinet, Joan Cama. El següent és desconegut. Pep Pantalí de s'Esparteria. El que segueix és desconegut. El darrer és en Toni Lloveta, del Bar Canyes.